

## SLIK ER NORGE

Neste uke påbegynner vi i "Western Viking" en overmåte interessant serie av artikler: "Slik er Norge" — skrevet av fru Inga Frodesen i Seattle.—Red.

## SOGNAGUTTEN SOM NU ER BLITT GUVERNØR

Av O. R.

Da høiesteret i No. Dakota bestemte at guvernør Langer ikke lenger kunne beholde embedet, blev vice-guvernøren, — bondguttene fra Sogn Ole H. Olsson, Østerbø — guvernør.

Olson er ekte sogning, "ein kaldo kar" — et lyst hode, god taler, snakker sognmålet, er bredskuldret, frisk og sterk.

Jeg bad Olson om å sende mig nogle biografiske oplysninger om hans sognaslekt, og fikk svar med det samme.

Da Sognlagets stevne holdes i Seattle søndag, blir Olsons brev inntatt i Western Viking — en hilsen til Sognlaget, en hilsen til alle sogninger og nordmenn som liker å høre fra østen om nordmenn som har gjort det godt i Amerika.

New Rockford, N. D. juni 1934. God venn Olav Redal:

Ja jeg fikk et kort fra dig en gang før, men det blev glemt bort, så nu her om dagen da jeg fikk ditt siste brev, må jeg etterkomme ditt ønske.

Min far var født i Laviks prestegjeld i Sogn. Hans navn var Hans Olson Østerbø; han reiste til Vik og var der i 3 år før han reiste til Amerika. Min mors navn var Inga Olsdatter Mellang, hun var født i Vik. Året etter de blev gift, reiste de med seilskute til Amerika, var 5 uker på havet, og kom til Caperton, Ill., hvor de hadde slektninger; det var i året 1871. Der stoppet de i 6 måneder og reiste så med nogle andre Sogne-familier til Buffalo County, Wis., hvor de kjøpte 80 acres rail road land. De bygget en liten jordhytte, som de levde i inntil far fikk bygget et lite lohus. Jeg var født i jordhytten i 1872. Jeg var den nest eldste, en søster var født i Norge. Vi var 9 i familien, 7 gutter og 2 jenter, alle lever undtagen den yngste bror, som døde 2 år gammel.

Det var hårdt i nybyggerdagene å rydde op skogland, så de kunde få noget å leve av med mange barn, så jeg, som den eldste av gutterne måtte tidlig ut på arbeide hos andre. Det blev derfor lite med skole. (Forts. side 6)

## Et Hamsun-dikt

Vi haster oss frem vårt liv på jord i flyvemaskiner og biler. Vi snakker med Bangkok helt hernord, vi går undervanns med liv ombord — men få er tilfreds, og færre smiler.

La fare hvad haster, la fare hvad flyr, la fare allverden, som iler! Jeg ønsker mig før to melkende kyr, litt jord til potet og en ildet komfyr — og smiler til livet og hviler!

(Knut Hamsun)

# ❖ Knut Hamsun 75 aar ❖

Det er ikke bare et eller to av Hamsuns vakre dikt, som passer til en hilsen — "til ham" — idag den 4de august, — når han fyller 75 år. Her er mange. Og det kan godt hende, at noen har valgt annerledes enn jeg. Men for alle dem som var "med" i året 1905 fikk både dette vers, og flere av hans dikt fra den tid en ganske serlig betydning. Ikke minst for oss, som var på grensevakten. — Dengang bodde Hamsun i Drøbak og utover våren, det minneverdige år, var han som alle andre voldsomt optat av de politiske begivenheter. Han var, — sier Skavlan — nu som før av dem som holdt på et helt oppgjør med Sverige — straks, ingen ny forhandling, efter at den siste var gått istykker, heller et ærlig brudd av hele foreningen. Endel av hans gode venner — Sigurd Bødtker, Christian Dybvad, Nils Kjær, Jac. Worm-Muller — utga det lille fire-sidige politiske flyveblad "Strax," som kjempet for aksjonslinjen. Der kom 4 numre — alle i løpet av mars måned, de tre siste blev innledet med politiske dikt av Knut Hamsun; de var i virkeligheten det verdifulleste innhold i bladet. Nede i Drøbak, hvor Hamsun bodde, hadde han situasjonens alvor like inn på sig; rett overfor byen lå Oscarsborg, som skulde forsvare innløpet til hovedstaden, om det blev krig — og kommandanten på festningen var selve oberst Georg Stang, alle nasjonalisters helt, han var blitt symbolet på modig tross mot svenskerne. Ofte om aftnerne gikk Knut Hamsun ute med sin venn postmasteren i Drøbak og så lyskasterne fra festningen spille over fjorden og åsene. Hamsuns første dikt i 1905 het: "For Norge." I tre vers skildrer han først hvordan selve det norske folk — skogsmannen, fiskeren, bonden bak pløgen — ikke enser svenskernes trussel. Det annet av diktene i "Strax" talte først hånlige om de gamle, som var falt fra; men hyldet så med begeistring Georg Stang — "en rakrygget norsk kommandant" hvorav første vers er gjengitt ovenfor som en hilsen til dikteren på hans 75de års dag. Og så det annet vers i diktet:

Slig vaar der vil komme tillands iaar! Ait er det, som Klokkerne ringer. Det gamle af Dage faldt om igaar som feiet af store Vinger. Og Fjældet steg gliitrende op af Hav,



Marie og Knut Hamsun i haven på Nørholm

Jeg hilser dig dybest af Hjærtens Grund  
J paa yngres og ældres vegne  
Vort Ja, hvis du kalder en Alvorsstund  
Skal svare fra hundred Egne.  
Dit Ord er saa jævnt og saa stor din Ro,  
en Mands med en Vilje af Jærn.  
Du reiste i Landet den sunkne Tro:  
et Norge med Nordmænd til Værn!

KNUT HAMSUN



KNUT HAMSUN

dets Snetinder rakte mod Sky.  
Du Arbeidet delte, som Seiren gav  
et Norge med Ære paany!

I disse toner tok Knut Hamsun arven op efter den unge Bjørnson og sang slik som han — vilde — ha sunget, om han fremdeles hadde vært ung. Og det blev ungdommen, som seiret; den politikk som Knut Hamsun og Gunnar Heiberg var talsmenn for våren 1905 førte frem til 7de juni, — og til et fritt og selvstendig Norge. Hans innsatts her er kanskje overskygget av hans senere dikting; men derfor var den av like stor betydning — i

hin tid. Og det bør ikke glemmes idag, når han har sitt 75-års jubileum.

Et hvilketsomhelst livsvirke må ses fra dets egen skueplass og ikke fra andre steder, hvor virkningene i mere eller mindre grad er nådd hen. Og derfor må også Knut Hamsun, Norges største nulevende dikter skildres derfra, fra det norske samfund, hvor han har vokset sig sterk og stor, og hvor hans virke føles sterkest, og sikkert også vil etterlate sig dypest spor. Det er derfor ikke min mening med denne lille hilningsartikkel til dikterens 75-

## KNUT HAMSUN — 75 AAR

Dei hyller ein hovding derheime idag  
dei hedrar ein gråherd skald.  
Dei heisar frå stong eit fribore flag,  
for herren til Nørholm gard.

Han mana fram frå ei unders verd,  
eit mylder av folk og fant.  
Han teikna med livfull og urædd pen,  
eit bilæte storfeltt og sandt.

Det liv som han lever, og blod som brenn,  
i ådrar at møy og mann,  
det var digtning og skaldeverk,  
Ei kvardags-livs-soga sann.

Han skapa eit storverk av myr og mold,  
ein høgsong av rot og stein.  
Det andar av gror over vår-vigd voll,  
det tonar som helg um heim.

Eit land-strykar-folk av di eigi ætt,  
helsar deg, skald, idag!  
Med takk for ditt livsverk,  
vi ynskjer deg fred  
og signing kvart ande-drag.

KRISTOFFER REDAL

årsdag, å gjengi hans biografiske data eller omtale hans litterære produksjon. Vi har en utmerket norsk Hamsun-biografi skrevet av redaktør Einar Skavlan, utkommet på Gyldendal Norsk Forlag. En prektig bok utstyrt med et rikt alsidig og for en stor del helt ukjent illustrasjons-stoff. Det er rimelig, at en stor mengde av Hamsuns utallige lesere også gjerne vil lere hans liv å kjenne. Og Skavlan har skrevet den første virkelige uttømmende Hamsun-biografi. Jeg skal bare i noen få ord minne om, at boken er delt i følgende avsnitt:

Slekt, Barndom, Vandrelev og ungdomsverker, Bort fra Nordland, Trengselsår i Amerika og hjemme, "Sult" og Seier, "Mysterier" og Sensasjon, Arbeidsro, De vanskelige firtti-årene, Oppbrudd fra bylivet, Hjemme i Nordland igjen, Markens grøde og Nørholm. Hertil et sjeldent vakkert utstyr, og et rikt billedstoff fra Hamsuns fødebygd og barndomsegn, fra kramboden, hvor han var betjent, fra skomakerverkstedet, hvor han var i lære, fra de forskjellige steder ute og hjemme, hvor hans bøker er blit til, og først og sist en mengde billeder fra Hamsuns hjem idag, den store Sørlands-gården Nørholm, både fra hus og have og fra hans imponerende gårdsbruk. Hertil kommer billeder fra opførelserne av Hamsuns skuespill omkring i verden, og naturligvis en rik samling portretter helt fra konfirmasjonstiden til nå.

Boken er en sammenhengende skildring av Knut Hamsuns merkelige levnetssløp. — Knappt noen roman er mere fengslende enn den. I denne forbindelse vil jeg også nevne, at den svenske litteraturhistoriker Dr. J. Landquist også har skrevet en stor Hamsun-biografi, "Knut Hamsun, hans levnad och verk." Og mens han arbeidet med boken, fikk han et brev fra dikteren, hvori Hamsun blandt annet sier: "Det må vel forresten være ganske likegyldig, om mine biografiske data er korrekte eller ei. Jeg får henvendelser fra alle land om disse så likegyldige ting: de skal brukes i avhandlinger, i leksika, i bøker og artikler; jeg svarer hver gang avvisende, eller jeg svarer slett ikke. Nu gjør jeg for absolut første gang en unntagelse for Dem. Det er mine arbeider, som vedkommer offentligheten, mitt privatliv synes mig derimot å ha altfor ringe interesser for men-

(Forts. side 6)

(Forts. side 6)



MARIE HAMSUN

## FRA B. NORSTADS BESØK I ØSTEN OG SYDEN

(Forts.)

Av dyreskeletter i Historisk Museum, blev man jo straks opmerksom på, f. eks. "The Columbian Mammoth," over 20 fot langt med 7½ fot støttenner; Warren Mastadont, også ca. 20 fot med 6 fot tusks, fra Devonian og Cambrian alderen. Men vokteren fortalte at de største Amphibian Prontosour og Dinosours-skeletter var i et annet rum, som for dagen var stengt. Men ved å åpne litt på portemonæen — åpnet han ogs rummet, og da fikk vi se den 66.8 fot lange, 15 fot høje, og skulde veiet minst 40 ton live, minst femti millioner år tilbake, nylig utgravt i Wyoming; og så et par 3 hornede Dinosours og andre rare monsters omtrent av samme alder. Der var også en, som det fortaltes om under isperioden hadde gått over fra å være vegetarianer til å bli kjøtteter; den bakfötter målte 8 fot, med bare 2 fot fremfötter, altså en kjempe kanguro.

Den neste dag besø vi det veldige aquarium, og her var jo et utal av havets beboere, samlet i de mange glasbeholdere. Her kunde man jo lave sannferdige fiskehistorier om fisk, som de fleste av oss ikke har sett, så det er vel best ikke å forsøke nogen inngående beskrivelse; dog den elektriske ål bør nevnes, idet man bare hadde å dunke litt i glasset, hvor den opholdt sig, og da, fra å være kulsort, blev den rød som gloende jern.

Vi fikk også tid denne dag til å ta med en lystbåt en tur op Hudson-floden langs de forskjellige nasjoners docker, hvor de store ocean-dampere ekspedertes og utklarertes. — Her får man et godt billede av New Yorks såkalde "Skyline" av skrapere. U. S. flåte lå just her nu, men lettet anker for en annen havn.

(Forts. side 3)

## HAR DE GLEMT?

(Eftertrykk forbudt)

Har de glemt det store blodbad, har de glemt de mange døde — har de glemt hvad krigen kostet dem av redslar og av gru — Har de glemt de mange kjære som på slagmarken fant sin hvile — glemt dem alle — eller er der tid at stanse dem ennu.

Har du glemt — du gamle fader du som gav så mange sønner; har du glemt at de kom ikke mer tilbake til sit hjem

Om du husker savnets kvaler og kan be — så send op bønner, at én annen må bli sparet fra å give sine hen.

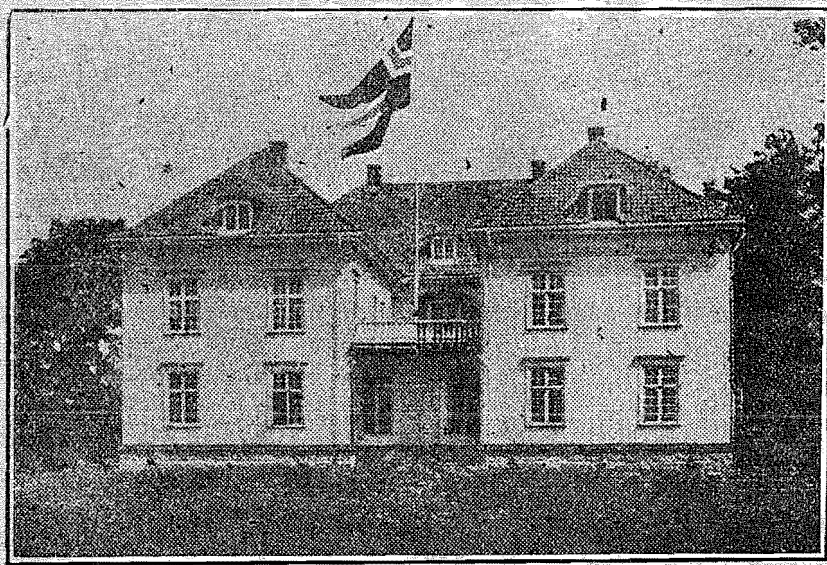
Og du gamle mor og hustru, må du aldri glemme — Du — som ofret alt det kjæreste som livet her dig gav

Hjelp da nogen annen moder så hun ei må sitte hjemme medens hennes kjære senkes i en ukjent soldats grav

Er der ingen vei å stanse dem må verden atter ryste av et blodbad som vil efterlate tusener av lig. Må millioners mødre lede millioners øine briste må de kjære atter dræpes i den frygtelige krig.

Jardis Kaldestad





### Uhyggelig drama i Kvitseid

Skien, 19de Juli. — En uhyggelig begivenhet er inntruffet i Kvitseid. Den 60 år gamle Endre Skarprud har med kniv tilføiet den 72 år gamle Wilhelm Florentz og dennes 35 år gamle søn Reidar, knivstik, hvorav et med døden tilfølge. Det var ingen øienvitner til begivenheten, men etter hvad det oplyses har Endre Skarprud kommet forbi Roeid hvor Florentz familien bor. Skarprud var vistnok en del beruset og traf Wilhelm Florentz utenfor hans hjem. Det har fra gammelt av været uvenskap mellom disse to og sannsynligvis har de begynt å trette.

Skarprud slo først til Florentz så han falt overende hvorefter Florentz råpte på sin søn. Skarprud syntes nu å være blitt helt fra sig selv og da Florentz reiste sig op igjen tok han sin kniv og stak til ham i låret. Det blev et dypt og stykt hugg. Reidar Florentz kom til og vilde hjelpe sin far, men blev møtt med et knivstikk av Skarprud. Han blev truffet i maven. Skarprud gikk nu selv og ringte til lensmannen og fortalte at han var blitt overfalt. Læge kom straks tilstede og Reidar Florentz blev øieblikkelig kjørt til fylkessykehuset i Skien hvor han døde.

Ved Telemark forhørsret er der avsakt fengslingskjendelse over Endre Skarprud.

Skarprud påkjærte straks fengslingskjendelsen, idet han mener at han er uten skyld i det passerte. Han forklarer at begivenheten skyldes et ulykkestilfælde i selvforsvar, idet han av Florentz blev slått flere ganger og at han måtte forsvare sig.

### “Selbu-våtterne” skal bli mønsterbeskyttet

Trondheim, 23de Juli. — I Selbu er der blitt dannet en Våttecentral som skal omfatte alt slags strikkearbeide som utføres i bygden. Hvem som vil kan bli medlem av Våttecentralen mot et innskud av 50 kr.

**C. C. Mellinger Co.**  
Funeral Service  
"None Better — None Lower"  
Tacoma — Wash.

---

SATISFACTORY SERVICE  
SINCE 1888  
FOR EVERY PURSE  
LOCAL & SUBURBAN

---

**C. C. MELLINGER CO.**  
Funeral Directors  
BY 3269 510 TACOMA AVE.

Det er dog mest handlende som til denne tid har meldt sig som medlemmer. Da det nu selges mange slags varer som kalles "Selbustrikkning", vil de ekte Selbu-varer bli mønsterbeskyttet, og det skal ansette en Kontrollør som påser at bare gode varer bringes i handel.

Til driften av Våttecentralen vil Staten det første år gi et bidrag på 2000 kr. og Herredsstyret har besluttet å garantere for 10,000 uten å kreve kontragaranti av de handlende.

### Intens hvalfangst utenfor Trøndelags-kysten

Trondheim, 23de Juli. — På Frøya er der flere som har skaffet sig Harpukanoner og andre redskaper for fangst av hval. En av dem, Arnt Uttian, har på en uke fanget to hval på Frohavet. Kjødet er sent til Trondheim, og den samlede inntekt på fangsten har været ca. 1200 kr. Fangsten foregår fra en 30 fots motorbåt.

### Handelsflåten

Oslo, 23de Juli. — Norges handelsflåte har i det forløpne halvår ifølge det norske veritas statistikk hatt en nettoavgang av 41 fartøier og 37,331 ton brutto. Dampskibsflåten er gått tilbake med 48 fartøier og 92,069 ton, mens motorskibsflåten er øket med 7 skib og 54,738 ton brutto.

Av nybygget tonnasje er kommet til 70,720 ton brutto herav 7 tankskib på 49,605 tn. Der er innkjøpt fra utlandet 12,041 ton eldre tonnasje.

9 fartøier på tilsammen 12,157 ton er forlist, 37 fartøier på 75,212ton er solgt til utlandet. 14 dampskib på 32,723 ton er ophugget.

### Ulykker i Norge

Oslo, 23de Juli. — Fru kjøpmann Fagerholdt Krokstad er omkommet ved en bilulykke på veien mellom Iddefjorden og Strømsdal. Reinhard Johannsen er omkommet ved drukning i Mårevik, Tinnsjøen. Gabriel Grini fra Herland kom alvorlig tilskade under veibygning i Enningdalen. Jon Viken, 25 år, er omkommet under badning i Hitterelven nær Røros. Edvard Vestgård, en ung sjømann fra Agdenes i Trøndelag, er forulykket i Shanghai, Kina.

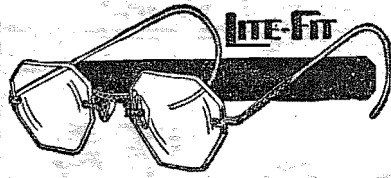
### Mange fattig-understøttede

Sarpsborg, 23de Juli. — Det var ifjor i bygdene i Østfold ialt 7203 fattigunderstøttede hovedpersoner, mens antallet foregående år var 6924. Av de fattigunderstøttede ifjor hadde 5499 hjemstadrett i vedkommende kommune. Om tilgangen av nye understøttede, opplyses, at det var ifjor 889 som for første gang fikk understøttelse, og av disse var ifjor 620 menn og 44 kvinner arbeidsledige; en person er regnet som understøttet "for første gang" ifjor, hvis han ikke har været understøttet i løpet av de siste fem år.

Hvad byerne i Østfold angår steg antallet av fattigunderstøttede hovedpersoner fra 3616 i 1932 til 4297 ifjor. Av de siste

### BINYON OPTICAL CO.

DR. H. C. NICKELSEN,  
V.-Pres. and Mgr.



### PASS ØINENE!

De kan trygt henvende Dem til oss når det gjelder å få de rigtige briller. Vi gir Dem råd og veiledning. — Sammenlign våre priser med andres. . . . .

### VI TALER NORSK

920 Broadway. Tel. B'way 1421

hadde 3228 hjemstavnstrett i kommunen og 627 fikk for første gang understøttelse. Arbeidsledighet var for 410 menn og 111 kvinner årsaken til at de for første gang måtte søke understøttelse.

### Tollintekterne øker

Oslo, 23de Juli. — Tollintekterne utgjorde i Juni vel 5 mill. kr. Laste og fyravgifterne 274,994 kr. mot samme måned ifjor henholdsvis 434 mill. kr. og 254,016 kr.

Tollen har for hele budgettåret 1933 — 34 innbrakt 107,03 mill. kr. og laste og fyravgifterne 3.44 mill. kr. mot i forrige budgettermin 99,05 og 3.28 mill. kr.

Anslaget for budgettåret 1933 — 34 er for tollene 98.7 mill. kr. Det vil altså bli et overskudd på ca. 8 mill. kr. For laste og fyravgiften er anslaget 3.2 mill., her blir altså et overskudd på vel 200.000 kr.

### Innsamlingen til Tafjord-ulykkens etterlatte

Aalesund, 23de Juli. — Fylkesmannen Parelus opplyser at det i alt er kommet inn 230 ansøkninger om del i de innsamlede midler til de skadelidende ved Tafjord-katastrofen. Alle ansøkninger er nu sent til Oslo til approbation. Ansøkerne er delt i to grupper, sier fylkesmannen, først og fremst de som har mistet sine forsørgere og sine hjem, og ellers, til utbedring av skade på eiendom m. v. Ved innsamlingen kom det i alt inn 430.000 kr. hvorav bare 4300 kr. foreløbig er utdelt som øieblikkelig hjelp. Gjenopbygningsarbeidet er samseliggjort ved at alle grensemærker langs hele strannen både i Tafjord og i Fjørå er blitt skyllet bort. En av veisesenets ingenører har arbeidet med dette og foretatt ekstraordinær utskifting. Det vil nu bli satt igang arbeidslag for at få ordnet med grund til naust og skur som skal føres op igjen.

### Sigrud Undsets besøk på Helgeland

Mosjøen, 23de Juli. — Fru Sigrud Undset har været på ferie i Helgeland og har besøkt Mo, Hemnes og Mosjøen.

Fruen reiste utover til Dønnesgård og Dønnes kirke, hvor der på begge steder er opbevaret en hel del katolske relikvier, og fruens besøk kan sikkert settes i forbindelse med disse ting fra kirkens og det gamle herresetes storhetstid.

I Dønnes kirke er bl. a. opbevaret det gamle sakristi og kordøren. Det som kanskje er av enda større interesse er 10 gamle bilder fra kapellet. Disse billedene er av meget stor verdi, og eieren forlanger et betydelig beløp for dem. Bil-

lederne skal være kommet i familjens eie ved reformasjonen, og har senere fulgt familjen, som arvegods.

Det gamle herresette Dønnes har huset historiske bekjente menn som Erik Rosenkrantz, Preben von Ahnen, som bl. a. var lensmann i Nordland fra 1648, og desuten familjen Tønder og Coldevin.

Fru Undset foretok turen alene.

### Småbrukernes inntekt

Hamar, 23de Juli. — Etter de ligningsoppgaver som småbruk og Boligbanken innhenter ved tilbakesalg til de tidligere eiere er den antatte inntekt disse har gjennomgående lav, ofte 6 a 700 kr. i askillege tilfeller er den antatte inntekt endog satt til 0. Det utvalg socialdepartementet har nedsatt til behandling av forskjellige spørsmål vedkommende nevnte bank uttaler i sin foreløbige innstilling at de ligningstabeller som fylkesskattestyrene utarbeider er litet anvendelig her, da det er uvist i hvilken utstrekning bankens låntakere må henføres til de forskjellige grupper skatteyttere. Imidlertid antar komiteen det har interesse å hitsette en oppgave over den gjennomsnittlige antatte inntekt for småbrukerne, og den skulde for skatteåret 1933 — 34 dreie sig om 755 kr. i Opland.

### Gave til Kristiansund

Kristiansund, 23de Juli. — Av døde kjøpmann Iver B. Grønningæther og hustru Kjerstine har ved testamente bestemt at en rekke institusjoner i Kristiansund skal få ialt 24.000 kr. i beløp fra 1000 til 4000 kr. Resten av hvad der måtte være tilovers av boet, omkring 100.000 kr., skal gå til et legat under navn av: "Kjøpmann Iver B. Grønningæther og hustru Kjerstine legat til beste for Kristiansund barnehjem", hvis årlige renter skal anvendes til barnehjemets drift.

En del av midlerne er sperret i Kristiansund sparebank, mens resten er anbrakt i pantobligationer, Stadsobligationer og i banker, ialt 100.000 kr.

Legatet er nylig stadfestet av socialdepartementet.

### Jens Svanøe 85 år

Jens Svanøe, Sunnfjord, fylte nylig 85 år. Svanøe-folkene er kjent over hele Vestlandet. Bestefaren Ole Svanøe kom fra gården Helling, Al i Hallingdal, og kjøpte Svanøe-godset av Hans Nilsen Hauge.

### En doktor som har bragt 3800 verdensborgere til verden

Doktor Griffin i Shelby, Michican er nu overbevist om at en distriktslæges arbeide blir satt pris på selv om det ikke alltid har været grunn til å tro at så var tilfelle. Han tilbragte 40 av sine 75 år på samme sted stadig optatt med å helbrede sine medborgere. Det blev mange søvnløse netter og mange timer hård påkjenning når han vinters tid måtte ut til avsideliggende steder. Mange av dissebesøk gjaldt mottagelse av nye verdensborgere. På 75 års dagen som han nylig feiret tok han et overblikk over sitt livsverk og kom til det resultat at han hadde været tilstede ved 3800 fødsler. Som takk herfor blev han på sin fødselsdag det store midtpunkt i en fest som 500 av disse verdensborgere hadde arrangert for ham.

### Kjent redaktør død.

Oslo, 21de juli. — Redaktør Torgeir Vrå i "Fremtiden", Drammen, tidligere stortingsmann for arbeiderpartiet, er død, 66 år gammel.

MARINOFF BEER

SANDWICHES

WHITIE'S



ROUND-UP

1225 So. K St., Corner 13 and K St. — Enjoy an Evening in the Coralls

WHITIE FLEMISH, Proprietor.

BILLY LANG, Manager

### LOVELAND DAIRY

IS NOW FAIR TO UNION LABOR

VI LEVERER MELK, FLØTE, EGG OG SMØR

Telefoner MAin 7530

DANIEL B. HANSEN, Prop.



Vi selger for kontant og til billige priser

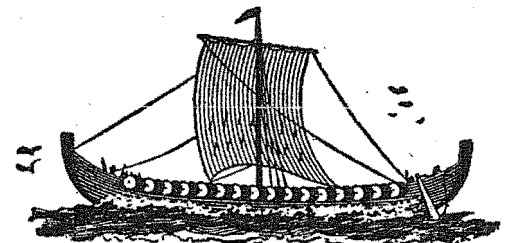
Tacoma's ledende "Cut Rate" Druggists

M. A. JOHNSON, Mgr.

# Hils til dem der hjemme gjennom "Western Viking"

TO-OG-FEMTI GANGER OM AARET FOR KUN \$2.00

"Norrønafolket det vil fara —" . . . Slik var det med de gamle vikinger. Vi leste i sagaboken om deres våg-



somme reiser i fremmede lande, om deres eventyr og opplevelser, og kjente i oss den samme lengsel ut "over de høie fjelle." Så drog vi i Vesterled du og jeg. Forskjellen mellom oss og de gamle fedre, som også drog i Vesterled, er bl. a. den, at vi slo rot i Vesterheimen. Men vi glemmer aldri dem der hjemme. — På tankens vinge gjester vi gammellandet, og undrer så mangen gang: "Tro hvorledes de har det der hjemme."

Of hjemme undrer de på samme måte: Far eller mor, eller søster og bror. Kanhende forsømmer vi å skrive så ofte som vi burde. — "Western Viking" stiller sig gjerne til tjeneste med en hilsen til dem der hjemme på din vegne. Den gjør reisen regelmessig over havet hver eneste uke, og minner dem om sine kjære på denne side. De er interessert i å høre fra de trakter hvor du kjemper DIN kamp, og gjennom "Western Viking" kan de danne sig et bilde av de forholde hvorunder Du lever.

"WESTERN VIKING" sendes i særskilt omslag hver torsdag aften til Norges-abonnenterne og 13 dage senere rekker bladet Norge. Prisen er kun \$2.00 pr. år.

### "WESTERN VIKING"

1216 South K Street Tacoma, Washington

### JOHN STORSETH

# DJÆVELSKAP

Prisen nedsatt til \$1.00

Boken kan bestilles ved henvendelse til

### Western Viking

1216 South K Street

Tacoma, Washington



# Ordet Fritt

(Under denne spalte inntas kortere inserater fra vaare læsere — i mange tilfeller artikler, som ikke maa betraktes som redaksjonens synsmaate. Det staar enhver fritt aa benytte spalterummet i en rimelig utstrekning.—RED.)

## SMAA-PLUKK

AV OLAF BERILD

25de juli 1934.

Av bryggerarbeidernes og sjømannenes streik har arbeidene lært meget. De går tilbake til arbeide med forbitrelse ikke bare mot hjerteløse, hensynsløse utbyttere og det lave samfunns-element — de alminnelige streik brytere —; men mest mot foræderne innen American Federation of Labor. Uten disses hjelp kunde utbytterne ikke ha brutt streiken. Generalstreiken i San Fransisco blev brugt som streikbrytermiddel. Noen få ordjoglere fikk narre veike, ubefestede delegater med sig og fikk en knapp majoritet; men nok til å bryte solidariteten. Hadde de stått urokkelig fast, vilde de ha seiret. Men arbeiderne lærer. Kanskje aldri har slaverne vist sin store makt som i denne streik. De vil nu diskutere streiken og reflektere — og de reaksjonære må ta ansvaret for nederlaget. Arbeiderne har selvfølgelig ikke noe godt å vente fra meglingskommisjonen. I aller beste fall svert lite. Fred blir det visst ikke.

Men utbyttersystemet faller nu av råttenhet enten en streik vinnes eller tapes.

Utbytterne lei godt i skjegget når de får arbeidere til å forfølge kommunister. Man uvilkarlig tenker på historien om en man, som drev kremmere ut av templet og vilde hjelpe de undertrykte. Han blev forfulgt av disse og henget som oprører. Siden blev han gjort til Gud. — Lenin var også forfulgt. Idag er han forgudet.

En mann sa til mig forleden, at han har gått inn i "Utopia" fordi han der vil unngå forfølgelse. Ja, det kan han være omtrent sikker på.

Der berettes, at den engelske kronprins har lært å brodere og er nok så flink med nål og tråd. Han vil kanskje gjøre litt nytte for sig i livet.

Jeg har læst et eller annet sted, at hos buskfolk i Australia er det enu skikk å invite folk de akter å drepe og spise, til en eller annen Gud. Det vil si, hvis vedkommende er av deres egne. Fiender spiser de uten seremonier. En slik invielse var kanskje først et påfunn av prester for å stille en våknende medfølelse for de som de drepte og spiste. Disse blev kanskje gjort til gudsonner og døttre, som efter døden gikk i forbønn for sin stamme hos en demonisk gud. De blev frelsere. Kanibalisme blev således ophøiet til noe herlig. Hos oss er kanibalisme forbudt, så man må nøje sig med symbol. — Det er hvis ikke så mange tusinn år siden vi var kanibaler. Kulturen hos de fleste er bare en tynn vene.

De som har ensidige kunnskaper og interesser kan ofte skape sig store navn; men er som regel kjedsommelige mennesker.

"Grekernes fall skyldes, at de ved giftermål blannet sig med lavere folk. Men deres genius var derfor ikke tapt — den hjalp de lavere et trinn høiere. Idag er jøderne de mest geniale." — Roger Bacon.

"Korset finnes på monumenter meget eldre enn kristen-

dom i India og Egypten og andre dele av verden. Lenge før den hvite mann satte foten på Amerikas jord brugte indianerne i Nord-og-Sydamerika korset som symbol i deres gudstilbedelse." — William J. Fielding.

Hvor blev det av "Liberty" partiet? (Tvangspartiet vilde være et mer passende navn.) Det er vist hensovet eller på dødsleiet. Det blev startet av noen politiske smågutter for å kumme få sine navne i avisene.

Verden er enu forferdelig mørk; men å føre oss tilbake til den svarteste middelalderske intoleranse går dog ikke så lett. Og Ku Klux Klan metoder virker imot hensikten.

## ORTHODOX TENKNING

Den "rene lære" sammenlignet med Skriften

Av Mathetes

En dag da jeg stanset bilen for å ta op en fotgjenger forefalt følgende samtale:

Han: "De må vist være foretningmann?" — "Ja, på en måte — jeg er i Herrens foretning." — "A, jaja, — De er en kristen? — predikant?" — "Ja, noe slikt," sa jeg. Han: "Pris ske Gud!" — Jeg: "Du er også en troende?" — "Ja, pris ske Gud!" — "Ja, det er stort å være frelst og større at Gud kan relse hvem han vil." — "Ja, det er sant, pris ske Gud!" sa han. — "Du tror altså at Gud kan relse hvem han vil?" — "Javist kan han det. Kunne han ikke, var han ikke meget av en frelser," sa han. — "Trodde nesten jeg hadde truffet en som virkelig trodde at Gud var mektigere enn mennesket og spurte igjen: "Du tror altså at alle tilslut vil bli frelst?" — Da kvak det i ham og han satte et blikk på mig som sa omtrent som så: Du må visst være en farlig vranglærer, og sa derpå med ettertrykk: "Nei, det tror jeg aldeles ikke, for det står i bjergprekenen, at den sti er smal som fører til livet og få er det som finner den; men den vei er bred som fører til fortapelsen og mange er det som går på den, og de går E-VIG fortapt!"

Det er orthodox (rettroende) "tenkning." Den samme slags som vi så ofte hører: "Jo, Gud VIL nok relse alle." "Men du tror ikke han KAN?" "Jovist KAN han, han er jo almektig." "Så blir jo alle frelst." "Nei langt fra! Gud FÅR ikke relse alle for han —"

Altså: Gud vil og han kan; men han kan ikke. Det er rettroende "tenkning." Eller er det ikke mangel på tenkning? Undres om våre gode "rettroende" venner ikke vil, ikke kan eller ikke tør tenke? Tror helst det siste.

Dog håper vi at en og annen våger å tenke over følgende sammenligning mellom de "rettroendes" lære og Skriftens erklinger:

1. Alle tings ophav. Skriften sier: "Alt er av Gud." Joh. 1:3 — Ro. 11:36 — 1 Kor. 8:6 og 11:12 — Ef. 1:11 — Heb. 2:10.

De orthodoxe: Nei, bare det gode er av Gud; det onde er av djevelen.

Skriften: "Jeg (Jehovah) skaper det onde." Es. 45:7. — Orthod.: Nei, det onde er skapt av djevelen. ("Onde" er Es. 45 er det Heb. ord "ra,"

oversatt på en masse steder med "onde," men i den norske overs. med "ulykke" i Es. 45:7.) Skr. "Djevelen synder fra begynnelsen." 1 Joh. 3:8. Ort.: Nei, han var i begynnelsen god; senerehen "falt" han.

2. Alle tings beståen: Skr.: "Alle ting består ved ham" (Kristus) Kol. 1:17. Ort.: Nei, djevelen og alle ondskapens makter består ikke — opholdes ikke av Gud, ved Jesus Kristus.

Skr.: "Gud vil at alle mennesker skal bli frelst." 1 Tim. 2:4. — Ort.: Ja, han vil det nok; men kan ikke utføre det. Skriften svarer: "Gud gjør alt hvad han vil, i himlen og på jorden, i havene og alle dyp." Sal. 115:3 og 135:6.

Skriften sier om frelsen: "Så står det da ikke til den som vil, heller ikke til den som løper, (anspinner sig) men til Gud som gjør miskunnhet." Ro. 9:16. Ort.: Frelsen beror på mennesket, om det vil.

Skr.: "Gud har innelåst alle i ulydighet." Ro. 11:32. Ort.: Nei, mennesket innelåser sig selv og er derfor selv ansvarlig for sin fortapelse. — Skr.: "For at han (Gud) skal forbarne sig over alle." — Ort.: Nei, de som fortsetter i ulydighet blir evig fordømt.

Skr.: "Gud ER alle menneskers frelser." 1 Tim. 4:10. — Ort.: Nei, det er han ikke; men han ønsker å være alles frelser.

4. Alle tings mål og avslutning: Skr.: Alle mennesker vil tilslut bli frelst. Ro. 5:18. — 1 Kor. 15:22. — 1 Tim. 2:4 og 4:10 o. m. m. a. — Ort.: Nei, største parten av menneskene vil bli i evig pine.

Skr.: "Det var Guds vilje ved ham (Kristus) å forlike alle ting med sig — ved hans kross blod." Kol. 1:20. Ort.: Nei, ikke alle ting. Kristi blod er kun for mennesker, ikke for andre "fallne" vesener.

Skr.: "Den siste fiende som tilintetgjøres er døden." 1 Kor. 15:26. — Ort.: Nei, døden blir aldrig tilintetgjort. I all evighet vil den holde millioner i fangenskap.

Skr.: "Han (Kristus) er blitt åpenbart ved sitt offer for å avskaffe synden ved tidsaldrens ende." Heb. 9:26. — Ort.: Nei, synden er evig; ti mange vil i all evighet forbarne Gud i "helvede."

Skr.: "Dertil er Guds sønn åpenbart, at han skal gjøre ende på djevelens gjerninger." 1 Joh. 3:8. — Ort.: Nei, de vil aldrig bli gjort ende på. Det beste som Guds sønn vil opnå er, tilslut, å få djevelens gjerninger konsentrert i helvede.

Skr.: "Gud skal bli ALT i ALLE." 1 Kro. 15:28. — Ort.: Nei, aldrig. — Han blir alt i nogle bare.

Vi takker Gud for å være frelst fra slik "rettroenhet" og "ren lære."

## Kraftig kost

En vestjysk gårdbruker melte til politiet at hans tjenestegutt var løpet sin vei. Gutten blev funnet og fremstillet i retten. Politimesteren: Hvorfor løp du fra tjenesten?

Gutten: — Jo — jo — for — Fikk du ikke noe å spise? — Jo-o.

— Var ikke maten god? — Jo-o. Vi fikk først en selvdød sau, den gikk lett ned. Så fikk vi en kalv som kua hadde kastet, den smakte ikke så god.

Men så døde legdekjerringen, og så sendte husbond mig efter en skjepe salt, og da visste jeg beskjed.

— Og så løp du din vei? — Ja, så løp jeg. Og dermed blev saken hevet.

Kjøp hos dem som avorterer i "Western Viking"

## Fra Norstads reise

(Forts. fra side 1)

Vi så og passerte under den nye Washington-broen med 1 1/2 lengere spenn enn Brooklyn-broen; den er 195 fot over vannet, 4160 fot mellom ankrene, 120 fot bred, med 4 kabler, hver 3 fot tyk, 26,474 ståltråde i hver kabel; koster 30.5 mill. dollars. Toll for automobiles 50c og for 5 ton trucks \$1.00.

I den eldste del nærmest havnen er gaterne smale og krøketete, og ser på litt avstand ut som dype grøfter; her nede ligger det berømte Wall Street med et "Cemetery" rett over gaten, og burde minne millionerne om livets ubeständighet, men —?

Italieneren som i "taxi" tok mig fra Pennsylvania stationen til N. Y. Central, utbrøt flere gange: "This is a mad City", og han ønsket sig inn i landet på en hønsfarm, bort fra tumulten: men som sagt, folk er hensynsfulle og hjelpelige. Magnus sa endog at unge hustruer med barn, et par år gamle, tok disse ut på fortanget og forlot dem der, for selv å tilbringe endel av dagen på teatre og andre fornøielse, da de visste hvor de kunde finne dem ved dagens slut — naturligvis på nærmeste politistasjon, hvor en slik omstendighet hadde utviklet sig til å bli at omtrent alle disse stasjoner hadde en barne-amme.

Fra Magnus' kontor eller a-eller gaten en globus, der hver morgen gav veirforholdene over hele vår klode, så han hadde interesse av å se hvad veir de hadde i Bodø og Norge førvrigt. Globussen var støpt av Lomino, men var over 3 ton.

En tredje dag tok fruon mig til Art-galleriet i Metropolitan bygningen, der også for endel tjener til museum. Her stod endel unge menn og kvinner med stafeljer og kopierte de mest berømte kunstneres malerier, som Rembrants, Pamle, J. Sargent, W. Homer o. a.

Vel, efter 12 dages ophold her kom tiden til å returnere vestover, så nodig vi skiltes med et kjærlig farvel til den nye generasjon i tredje led. Som i en behagelig drøm ser jeg ned over mot White Plaine og den store innsjø som N. Y. har opdemmet med flere sådanne opover Katskillfjellene, og de som kjenner til omkostningerne ved det forbedrede vannsystem til New York og Brooklyn, sier at det koster mere enn Panama-kanalen.

Fruon, der er en ekspert med blomster, viste mig 32 første og annen premier tildelt ved utstillinger, men så var hun også oppe tidlig og stelte i haven sin. (Forts.)

"Western Viking" koster kun \$2.00 pr. år til Norge.

## HVAD FOREGAR I NORGE?

### "Ukens Nytt"

"Aftenposten's landsutgave"

vil best av alle norske aviser holde Dem underrettet om det som foregar i hjemlandet. — Bringer hvert år over 6 1/2 tusen spalter interessant, oplysende og leseverdigt underholdningsstoff m. v.

Innsend kr. 20.00 for et år eller kr. 10.00 for et halvår, og De vil 3 ganger i uken få friske nyheter fra

"Ukens Nytt's" Eksped. Norge. Akersgt. 51, — Oslo



## R. LESTER KELLY

Candidate for COUNTY COMMISSIONER

2 District

Subject to Democratic Primaries, September 11, 1934

Patronize our advertisers.

HEGGLUND'S "KASINO" Øll og lettere lunches. Cigarer, cigaretter og konfekt. "Gladt bemötande" 1218 So. K Sts., Tacoma, Wash.

## Nu-Matic Shoe Shop

B. C. Paulson, Prop. 2319 Pacific Ave. Across the street from Sears Roebuck. First class shoe-repairing. Good line of mens dress and work shoes. Speciality: The Numatic Cushion Comfort Shoe.

## MONEY TO LOAN

for REMODELING

or NEW CONSTRUCTION OF HOMES

Monthly Payments No Commission

## Pacific Savings & Loan Association

11th at Pacific

## Trætt og svak

"Jeg følte mig altid trætt og svak, og jeg brød mig ikke om noen ting. Siden jeg begynte å bruke Dr. Peters Kuriko følger jeg som et nytt menneske. Jeg har langt mere energi, og arbeidet er mig ikke lengere en byrde," skriver frøken Esther Calvert fra Williamsport, Pa. Denne berømte urtemedicin virker på fordøielses- og avsondrings processerne på en heldig måte, og den hjelper med å bygge op et sunt legeme. Fås kun hos lokale agenter, der ansettes av Dr. Peter Fahrner & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

## Stop Itching Skin

Clean, soothing Zemo stops itching skin in five seconds—and corrects Eczema, Pimples, Ringworm, and Rashes. The way Zemo brings healing clearness to skin irritations is almost magic, because of its rare ingredients not found in other remedies. All druggists', 35c, 60c, \$1. Extra Strength Zemo, double results, \$1.25.

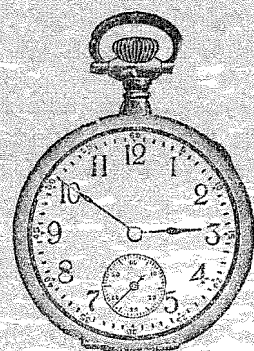


## NORTHERN FISH PRODUCTS CO.

KVALITET I FISKEBESTAND TIL RIMELIGE PRISER

15. og Dock St.

Tacoma, Wash.



## BIG BEN OG BABY BEN

REPARERT FOR 75c

Andre klokker og ure til pris i forhold hertil.

Allt arbeide garanteres for et aar

## K. ANDERSEN

1216 So. K Street

PHARMACY

SKANDINAVISK APOTEK

## LIEN & SELVIG

Recepter er vaar specialitet

IMPORTERS AV NORSK LEVERTRAN

Agenter for

Salubrin, Hasselrots, Jernvin og Fluss Plaster

1026 Tacoma Ave. So.

Telefon Main 7314

Preferred to mayonnaise by millions! ... yet it costs less



Made from the choicest eggs, oil, vinegar and spices whipped to creamy smoothness in the exclusive Kraft Miracle Whip.



**WESTERN VIKING**  
 "Vestkysten" — "Tacoma Tidende"  
 1216 So. K St. — Phone Main 8320  
 A. BJERKESETH, Editor  
 OLAF REDAL, Ass't Editor  
 J. J. BAGGER, Adv. Manager

Entered as Second Class matter at the post office at Tacoma, Wash., under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

Subscription, domestic...\$1.40 per year  
 Subscription, foreign...\$2.00 per year

**Det stunder til valg igjen**

Som leserne sikkert har merket sig av dagspressen, nærmer valget sig med raske skritt og mange tegn tyder på at valget i år, vil bli overmåte interessant. En hel del dygtige menn har meldt sig til de forskjellige stillinger, og blandt dem flere av våre egne skandinaver. Vi skal senere komme tilbake til deres kvalifikasjoner og chanser for valg.

I enkelte leire er fyrverkeriet allerede begynt. Dick Laird, kandidat for County Auditor, beskyldte således på et møte tirsdag aften, nuværende Auditor Renschler for å ha alliert sig med våre demokratiske County Commissioners og da spesielt Carl Guthrie, — for å ha approbert "questionable claims" — tvilsomme krav mot Countyet.

Blandt disse nevnte han en regning fra et Moving & Storage Co. på \$619.50 for reparasjon av en dampkjøle; likeså kjøp av Sperry Flour Co.'s mel hos Berg Malt Shop på Commerce st. for \$8.50 pr. barrel når samme mel kunne være kjøpt direkte fra Sperry Co. for \$6.50 per barrel. Videre at kjøp for County Hospitalet var kjøpt for 12c pr. lb., og at Sanatoriet betalte 19c pr. lb. Flesk for hospitalet var 18c pr. lb. og for Sanatoriet 26c pr. lb. o. s. v.

Tilslut gjør Laird oppmerksom på den nokså betegnende omstendighet, at den eneste som fikk lønspålegg oppe i Courthuset siste år var Chief Accountant i Renschler kontor, og at "the deputy auditor" hvis plikt det er å undersøke eller overse disse krav, er utbetalt sin lønn fra Vei-fondet i County Commissioners office.

Disse avsløringer av nuværende County Auditor er ingen overraskelse. Selv i Courthuset var det ventet. Der er ialfall en av de gamle der oppe, som direkte har gjort Renschler oppmerksom på hva der var igjære, og at ryktet gikk ut på at som belønning vilde demokraterne se til at han (Renschler) blev gjenvalgt.

Men nu kommer det forbausende: Den eneste som kommer til Renschlers forsvar er Harry H. Johnston, demokratisk kandidat for Prosecuting Attorney. Johnston fremsetter flere kjennelser fra Supreme Court, som han påstår holder Renschler skyldfri.

Bertil Johnson, vår nuværende Prosecuting Attorney, var den mann, hr. Renschler forsøkte å henge skylden på, idet han påstod at Johnson på henvendelse hadde avgitt kjennelse for at County Auditor ikke kunde holdes ansvarlig for hva County Commissioners gjorde. Johnson henviser til en skreven "Opinion", sendt hr. Renschler den 30te april 1934, som kortelig går ut på: "You are advised, that when the board of County Com. have approved a proper claim, the auditor is protected by such an approval, unless he knows that the same is illegal or fraudulent."

Denne opinion var sendt hr. Renschler i forbindelse med et spørsmål angående utstedelse av "warrants for Emergency Claims", men gjalt ikke noen av de spesielle krav hverken for dampkjøle, mel, kjøt eller flesk. Disse ting var overho-

det ikke nevnt mellom Renschler og Prosecuting Attorney. Ikke desto mindre gir Johnstons Opinion langt fra County Auditor noen støtte. Johnson sier nemlig: "—for all proper claim the auditor is protected unless he knows that for some reason the same is illegal or fraudulent." Det er vanskelig å se hvori denne Opinion kan rettferdiggjøre godkjennelse av tvilsomme eller tveitydige krav. Hr. Johnston derimot søker ved utdrag av Supreme Courts kjennelser helt å ertfærdiggjøre Renschler — en republikansk kandidat — uten i minste måte å forsvare kravene, som var utstedt av hans demokratiske County Commissioners.

At Renschler vilde søke å skyte skylden over på andre, er hvad man kunde vente, men det ser ut til mer enn det. Når Renschler sendte en skriftlig anmodning til Prosecuting Attorney Johnson om en Opinion angående "Emergency Claims" og så benyttet denne Opinion å dekke sig under ved godkjennelse av tveitydige krav, ser det meget ut til at Renschler allerede da søkte et skjulested for sig selv, når disse tveitydige krav kom frem i dagslyset.

Forøvrig sier hr. Laird, at han har adskillig mere på hjertet, og vil servere det for publikum ved en senere anledning. Man kan således vente flere avsløringer.

**Søker gjenvalg**

Vår nuværende prosecuting Attorney, Bertil Johnson tilkjennega tirsdag at han er kandidat for gjenvalg.



Hr. Johnson henviser til sin record for de siste år, og den almindelige mening er, at han står godt og trygt på den. — Blandt våre landsmenn er hr. Johnson så velkjent, at vi ikke her behøver å gi noen biografi. Alle vet vi at Bertil er en av våre "egne" og en av dem vi har hat all grunn til å være stolt av.

Naturligvis vil der i kampens kommende hete, bli avfyrt mangen salve mot ham, men Johnson står vel forberedt.

**UKENS BETRAKTNING**

Av O. R.

Sønner av Norge-folkene store spørsmål i disse dager er: Hvem blir ordenens hovedpresident? Ved president Dahls plutselige død — kom spørsmålet i forgrunnen: Hvem blir Dahls eftermann?

Ingen kan svare. Hovedpresidenten blir valgt av Ordenens hovedlosje møte i St. Paul 16—19 august. Da får vi svaret.

Den som skal være hovedpresident for ordenen må være en dygtig mann, en som kjenner ordenens lover og regler, en som med ære kan representere ordenen i mange tilfeller, en som kan fremme ordenens trivsel og vekst. Det må være en bra kar som har alles aktelse både privat og offentlig. Ordenen Sønner av Norge har mange slike kandidater; men ordenen har få høvdinger. — Norge i Amerika har mange bygdekonger, men yderst få høvdinger. Ordenen får nøie sig med å velge en dygtig og flink mann, uten å være høvding. En slik mann med dygtighet, god og erlig vilje til å fremme ordenens og norskdommens i den rette leia — kan vokse sig fra små forsigtige "strile-steg" — til at ordenen

Det vil lønne sig for Dem å spørre efter  
**OLYMPIC MELK**  
 hos Deres kjøpmann.  
 Olympic Dairy Products Company  
 Tel. Broadway 4129

blir større og mannen blir høvding. Sønner av Norge er efter amerikanske forholde en liten, ubetydelig organisasjon. — I Norge i Amerika er den stor, men burde været meget, meget større, ikke bare i kassabeholdning og medlemskap, men i åndelig og kultur-verdier.

Ordenen har økonomiske høvdinger. De er flinke til å styre og valte med ordenens jordiske eiendommer; men de kulturelle eiendomme har de ikke — undtagen det skulde være Sønner av Norges sangbok. —

I 15 år har jeg skrevet og snakket om S. av N. — at ordenen bør oprette en norsk bokhandel, hjelpe de norsk-amerikanske forfattere til å selge sine bøker, men ingen svarer. De fleste av S. av N. hovedstyrene er mosgrodde — gamle — ikke av år, men i ånden.

Ordenen kan, rett som det er, samle penger til jordskjelv, krig og fjellras, men samler sjelden penger til norskdommen som snart ligger for døden. Ordenen hjelper sine brødre og søstre som har det ondt — over hele verden — men glemmer sine egne. De har det ondt i Norge; men vi har det meget, meget værre i Amerika; vi holder på å dø av åndelig tæring.

Sønner av Norge-folkene må om nogle få uker, "starte" en åndelig revolusjon — ut med mosgrodde Jåbekker og inn med den nye "vin" som vil blomstre og friske op norskdommen, så den ikke dør av blodmangel og svake lunger.

**ARBEIDET VED NORDLANDSBANEN**

Banedirektør Aubert, som nettop er kommet tilbake fra en inspeksjonsreise langs Nordlandsbanen forteller på Aftenpostens forespørsel følgende angående anleggsarbeidet på den 186 kilometer lange strekning fra Grong til Mosjøen:

Sidelinjen Grong — Mosjøen, som ifjor høst blev åpnet for drift for anleggets regning, går over til regulær drift fra 1. juli i år.

Med hensyn til anleggsarbeidet på Nordlandsbanen regnet fra Grong og vidre nordover, så har der allerede fra utgangspunktet været meget tungt og vanskelig arbeide. Midjotunnelen like nordenfor Grong er ikke alene ferdig, men også skinnelagt av hensyn til fremdrift av materiell til Bunesbroen, som er en stor buebro av jern. Den vesentligste del av underbygningen til denne bro er allerede ferdig. Anleggsarbeide fra Midjotunnelen nordover til Folmerelven i Harran har i det hele tatt været en vanskelig strekning, men nu er vi heldigvis i det vesentligste ferdig med planeringsarbeidet.

Også nordover mot Brekvasselv er arbeidet langt fremskredet, mens strekningen fra Brekvasselv nordover til fylkesgrensen nylig er kommet under større arbeidsdrift. Arbeidet nordover forbi Store Majavann, Lille Maja-vann og Seter-vann er forholdsvis lett, i det terrenget gjennemgående er pent. Herfra gjennom Holvevassdalen til dennes sammenstøt

**J. M. ARNTSON**  
 Norsk Advokat  
 PRAKSIS FOR ALLE RETTER  
 Tel.: Main 5402  
 606 Washington Bldg.

**Anthony M. Arntson**  
 Norsk sagfører  
 817 Puget Sound Bank Bldg.  
 Telefon Broadway 3576

**Henry Arnold Peterson**  
 Skandinavisk Advokat  
 Main 718  
 1016-17-18-19 Wash. Bldg.  
 Res. tel. Proctor 2861-R

med Svenningdalen er det også overmåte lett terrenget. Lengere nedover mot Vefsen er terrenget ikke så bra. Fra Svenningdalen til Mosjøen er der forekommet meget tungt arbeide; planeringsarbeidet er dog i alt vesentlig ferdig. Arbeidet på denne strekning er nu kommet så langt at der på store deler er fremført den nødvendige underballast for overbygningen.

Der er et forhold ved arbeidet på Nordlandsbanen, som jeg gjerne vil gjøre oppmerksom på, sier banedirektøren, da det i høi grad berører arbeidstyreken henholdsvis sommer og vinter:

På de strekninger hvor der står planeringsarbeider igjen skorter det i høi grad på vinterarbeide, da planeringsarbeide i jord inklusive grøftning må utføres om sommeren. For Staten vil de mest økonomiske være å benytte et større antall arbeidere om sommeren til innskrenkninger om vinteren. Her er vi imidlertid bundet i våre disposisjoner av hensyn til å kunne holde arbeidsstyrken mest mulig jevn året rundt.

For Nordlandsbanens vedkommende er imidlertid stillingen den at når kommende vinter er over vil det bli umulig å holde så stor arbeidsstyrke om vinteren som hittil. For å kunne drive med samme arbeidsstyrke vil det derfor være nødvendig å opta spørsmålet om arbeidsdrift nordenfor Mosjøen, hvor der er rik anledning til å anvende folk i fjellarbeide langs Vefsnfjorden fra Mosjøen til Drevja. Dessuten har vi et tungt fjellparti langs Elsfjorden i Sør-Rana.

I Mosjøen monterer vi i disse dager broen over Skjerva. Mens jeg taler om broer vil jeg nevne at broen over Holmevasselven ved sammenstøtet mellom denne og Svenningdalselven er planlagt utført i jernbetong — det blir i tilfelle den første større jernbanebro i landet som bygges på denne måte.

Av hensyn til boligforholdene er både stasjonsbygninger og vokterboliger i stor utstrekning opført; grunnmuren til stasjonsbygningen i Mosjøen er ferdig og anbud på bygningen er utstede i disse dager. I tilknytning til stasjonsanlegget i Mosjøen vil der ifølge Stortingets beslutning bli bygget en hensiktsmessig kai. Anbud på dette arbeide utgår i den nærmeste fremtid.

Den samlede arbeidsstyrke på Nordlandsbanen er ifølge siste rapport 1170 mann; der er i sommer tatt inn ca. 200 mann på den nordligste del av anlegget.

Arbeidet på Nordlandsbanen Grong — Mosjøen — har hittil været ledet av 2 overingeniører, den ene hr. Hoelfeld Lund, stasjonert i Steinkjer, og den annen, hr. Langeland, stasjonert i Mosjøen. Da hr. Hoelfeldt Lund ifølge bestemmelsen om aldersgrensen nu er fratrukket, blir arbeidet herefter over hele strekningen ledet av overingeniør Langeland, som fremdeles har sitt kontor i Mosjøen.

Patronize our advertisers.

DIRECTION OF JENIEN and VON HERBERG  
**ROXY**  
 BROADWAY at NINTH MAIN 4242  
 Starts Saturday, August 4th  
 MGM'S GIANT MUSICOMEDY!  
**"Hollywood Party"**  
 WITH CAST OF OVER 2,000  
 including Lupe Velez, Schnozzle Durante, Laurel & Hardy, Polly Moran, Ted Healy, and Mickey Mouse—himself!  
 LOW SUMMER PRICES!  
 15c to 5 p.m.  
 25c after 5  
 Kiddies  
 10c any time

**HANS JOHNSON**  
 DEPARTMENT STORE  
 1122 SO. K ST.  
**NEW SHIPMENT MEN'S HATS**  
 MEN'S WORK HATS, Good Colors and All Sizes, \$ 1 00  
 Made of Fur Felt.  
 AN EXCEPTIONAL LINE OF FUR FELTS in all the Newer Shades. Special at \$1.98, \$2.49 and... \$ 2 98  
**MEN'S NECKTIES**  
 A NEW SHIPMENT, Thousands to Choose from, 25c and... 35c

(Paid Advertisement)  
**ANTHONY M. ARNTSON**  
 Candidate for  
**JUSTICE OF PEACE**  
 Non-Partisan, Subject to Primaries,  
 September 11, 1934

**Palace Market**  
 OLE JACOBSON, Prop.  
 17th & Broadway :: MAIN 0423  
**SPECIALS FOR FRIDAY, SATURDAY AND MONDAY**  
 BEEF ROAST, per lb. 10c  
 HAMBURGER, 3 lbs. for 25c  
 VEAL STEAKS or CHOPS, 2 lbs. 25c  
 HOME CURED BACON, per lb. 22c  
 SUGAR CURED HAMS, per lb. 20c  
 LARD, 4 lbs. 30c

**Tuell Funeral Home**  
 Vi er beredt til aa staa til tjene saavel natt som dag.  
 2215 Sixth Ave. Main 580

Lumber — Windows — Doors  
**RELIANCE LUMBER COMPANY**  
 2310 Ea. D St. — Br. 4572

Det er bedre å gjøre en god gjerning i sitt eget hjem enn å reise lang vei for å ofre røkelse.

**EXPERT-OPTICAL-SERVICE**  
 EYES EXAMINED  
 GLASSES FITTED  
 LENSES REPLACED  
 FRAMES REPAIRED  
**PRICES RIGHT**  
**KACHLEIN BROS.**  
 42 YEARS PRESENT LOCATION  
 906 BROADWAY

Bestikk  
**George S. Johnson's Coffee Shop**  
 1106 — Sixth Ave.  
 Umerket norsk mat serveres

**BERNICE WENNESS BEAUTY SHOP**  
 1111 South Eye Street  
 The Thermique Permanent Wave  
 A relief from heavy heaters  
 The most sensitive scalp will be delighted with this wave.  
 For appointments Call MAIN 8826

Butter is cheaper, the quality better. Our butter is churned from finest quality cream.  
**CRYSTAL CREAMERY**  
 Crystal Palace Market

**IDEAL CLEANERS**  
 E. WILLIAMS  
 CAREFUL CLEANING  
 Expert Dyeing Call and Deliver  
 1111 So. Eye St. MAin 4078

**LINCOLN PHARMACY**  
 So. 38th and G st. GARland 9752  
 Household Remedies, Prescriptions  
 Olympic Ice Cream

**BESTE BRILLEGLASS**  
 PÅLITELIG AVPASSNING  
 RIMELIGE PRISER  
**E. S. GUDMUNDSON**  
 728 St. Helsn Ave., Tacoma

USE **MURINE** FOR YOUR EYES  
**Night and Morning**  
 Promote a Clean, Healthy Condition  
 FOR EYES IRRITATED BY EXPOSURE TO SUN, WIND, OR DUST, APPLY A FEW DROPS OF MURINE. IT RESTS, REFRESHES, SOOTHES  
 Safe for Infant or Adult. At all Druggists.  
 Write for Free Eye Book Murine Company, Dept. H. S., Chicago



# Tacoma og Washington

**Sønner og Døtre av Norge** har utflukt frøstkommande søndag til Penny's Place, Geneva Lake, og komiteen har gjort alt som står i deres makt, for å berede deltagerne en fornøielig dag i alle måter. Som lesere vil se fra annonsen har man endog sørget for gratis buss-transport for slike som ikke har automobiler. — Man venter å se en masse mennesker ute ved Geneva Lake.

**Basarkomiteen** for "Viking" og Nordlandslaget møter onsdag aften i Normanna Hall kl. 7. — Alle medlemmer bedes møte.

En **kokeskole** drives for tiden av Rhodes Brothers, og torsdag den 9de august fra kl. 9 til 10:30 form. er det Døtre av Norges "time." Så mange som mulig av medlemmerne og ellers andre bedes møte for anledningen. Kurset er fritt. Etterpå blir der servert lunch og anledning til å delta i et card-party.

**Fiskeredskaper** tilsalgs. Laksebot, Skiff, Turn table, cork and led line etc. — billig tilsalgs. Henvendelse 5700 So. Alaska st.

**Hr. og fru August Benson**, Waller Road, hadde innbudt en hel del venner til middag søndag den 29de juli. Eftermiddagen og aftenen tilbragtes i hyggelig samvær rundt kortbordene. De innbudte var herskapene: Nels Olsen, Nels Nelson, Herbert Benson, fru A. Muth, fru A. Onstad samt hr. og fru J. F. Thuor. Familien Benson hadde samtidig besøk av en mangeårig venninne fra Chicago, fru Anna Elliot, som kommer til å bli i Tacoma for en tid. Dagen var fin og selskapet hadde det meget hyggelig til sent på kvelden.

For Norgesbilletter og pålitelige opplysninger angående reise-papirer, bevend Dem til **MARTIN CARLSON'S DAMPSKIBS-AGENTUR**, 1216 So. K st.—Adv.

**Nordfjordlagets utflukt** holdes som bekjent frøstkommande søndag ved Pt. Defiance. Et godt program er forberedt, og spesielt er mange interessert i den storslagne "Brudestas" som for anledningen blir forevist der ute. Dette brudestusyer er en gave fra Nordfjordinger i Norge til Nordfjordlaget i Østen, og lånt hit ut for anledningen. Den er verd flere hundre dollars.

**FOR SALE**  
Dining room table and buffet — Bed and spring for sale, \$15.00—808 So. M st.—adv.

**L. O. G. T.**, losje Norges utflukt til Steiro's 12te aug., er utsatt til en senere dato. Losjen møter fredag 10de aug. hos John Olsen, 2125 Alaska.

**NORLANDSLAGET "NORDLYSET"**  
møter hver 2. og 4. onsdag aften kl. 8 i Normanna Hall  
A. Bjerkeseth, formann.  
1216 So. K st. Main 3320

Onsdag 8de august:  
**FORRETNINGS-MØTE**

**LOGE EMBLA NO. 2 DØTRE AV NORGE**  
Måter hver 1. og 3. torsdag aften i Normanna Hall  
Mrs. L. P. Larsen, President  
8830 Pacific Ave. — GARL 2816-M  
Mrs. Georgine Johnson, Sekretær  
4424 No. 28th.  
Sykekomite: Mrs. L. Benson, 4328 So. K. St. — GARL 0097-J

**Nordlandslaget** møter onsdag aften i Normanna Hall. — Lagets kvinneforening møtte ute hos Steiro ved Spanaway Lake tirsdag aften 31de juli. Damerne er ivrige med å forberede forskjellige ting for basaren til høsten. En utmerket lunch servertes. Neste møte vil bli 28de aug. hos fru Ed. Antonsen, Parkland.

Spar penger ved Deres automobilforsikring hos **MARTIN CARLSON**, 1216 So. K st.—Adv.

**Fru Marie Orback** av Portland, Oregon, reiste hjem siste fredag, etter en ukens besøk hos slekt og venner her i Tacoma. Hennes datter Myrtle, som kom ifølge med sin mor, er tilbake for et lengere besøk, og er gjest hos familien L. S. Vedvick, 821 No. Anderson st.

**Sunnfjordlage** vert skipa søndag den 12te august i Lincoln Park i 2-3 tida. Henrik Dahl, Karl Stavanger, Kr. Redal og flere vil hjelpe til so folkje fær ein kaffiskvett til maten. Fleire "street cars" gjeng rett forbi Lincoln Park, so det er lett å finne plassen. — Vonar at det vert ein fin solskinsdag. —Olav Redal.

**Fru E. M. Colbo**, 2114 Syd Ainsworth ave., passerte en milepel den 19de juli, og blev i anledning dagen hedret på en vakker og velfortjent måte av 20 nabodamer, som overrasket gebursdagsbarnet med blomster og gaver, medfulgt av de hjerterligste gratulasjoner. Tilslut servertes kaffe og forskjellige sorter gebursdagskaker som de tilstedeværende hadde bragt med.—K. W.

**Hr. og fru A. C. Oas** feiret sin 12 års bryllupsdag 29 juli. Både Oas og frua ser ut som de bare skulde være nygift.

**La Martin Carlson**, 1216 So. K st. ordne med Deres brandforsikring.

En **bedre middag**. — Fru Lavik kokte rømmegrøt i Pt. Defiance park ved en utflukt der forleden. Når så Hans kom tilstede, spiste han først et stort fat med "graut", og etterpå det skrapte han gryta. Lavik holder på de runde linjer!

Har dere vært innom hos Alfa og smakt den deilige rømmekollen? — Bør helst bestille på forhånd for å undgå skuffelse. — Ulrichsen og nordlendingen, "han Sivert" spiser op hele lagret. Ring Main 4092 for bestilling både av flatbrød og rømmekolle.

**Hr. S. M. Evje**, 3315 No. 8, hadde gebusrdag den 24de juli, og i den anledning fikk han huset fullt av glade venner, som

**DEN NORSKE KAFE**  
1408 So. K St.  
Rømmekolle — Smørebød. Lettere lunches og deilig kaffe til enhver tid

**Björkman & Son**  
Kolonialforretning  
1016 So. K St. — Broadway 2114

Calson Ansjovis	25c
Bergman's Delikatess brød	38c
Stor fetsill, tre for	25c
Gjetost, pr. lb.	45c
Primost, pr. stykke	20c
Enebær-sirup, pr. flaske	35c
Importerte brune bønner, 2 lb.	29c
Flatbrød, pr. pakke	25c

— Fri Levering —  
**AGENT FOR KURIKO**

**NORWEGIAN AMERICA LINE:**  
Sailings Aug. 29 and Sept. 19 — in 7½ days from New York to Bergen 3rd Class \$164 — Tourist \$200 — Children Half Fare.  
Additional fares prevail to Alesund, Kristiansund, Molde, Trondheim, Arendal and Larvik. Government Tax \$5 more. Round Trip tickets are good for 2 years. Head tax of \$8 must be paid of not a United States citizen.  
Will be pleased to furnish information and tickets.

**SWEDISH AMERICAN LINE**  
Sailings Aug. 18. Sept. 19

**SCANDINAVIAN AMERICAN LINE**  
Sailings Aug. 11th Sept. 1st.  
Will buy kroner currency and sell Money Orders and Drafts.

**F. C. HEWSON, AGENCY**  
MAin 5789 Tacoma, Wahington 903 Pacific Ave.

kom med gaver og blomster og gode ønsker for dagen. Der var taler, musik og sang og naturligvis bevertning. Følgende var tilstede: Herrer og fruer: W. Olsen, K. Reitan, H. Johnsen, S. Andersen, C. Boe, C. Carspersen, L. Larsen, I. Pedersen, L. Pedersen, A. Liland, samt herrerne Nick Lorentzen, Ole Hepso, Art. Olsen og frk. Solveig Pedersen og samt hr. og fru Nels Gundersen.

**Hr. og fru A. D. Hanson**, 3589 East J st., var vertsfolk for en hel del venner og kjente fredag aften 20de juli. Man hadde det riktig koselig, forteller vår meddeler. Følgende var tilstede: Herrer og fruer: H. C. Markusen, Alfred Andersen, P. Bordsen, H. Jacobsen, W. Nelson, I. C. Hauge, A. Stevens, Ole Hansen, Rockwell, Geo McQuillan, samt fruene H. B. Smith, C. Tofte, M. Johansen, Ramage, A. Pederson, Emil Olson, hr. og fru J. S. Johnson, frk. Esther Johnson, hr. Floyd Roll og Melvin Johnson.

**Zion Luth. Kirke**, syd 59de og Thompson ave. Arndt E. Myhre, pastor. Norsk gudstjeneste kl. 11. Pastor A. Oftedal, Spokane, vil tale. Kvinneforeningen møter onsdag kl. 1 i kirken parlors med fru L. Benson som vertinne.

**Vår Frelser Kirke**, syd 17de og J st. — Menigheten og søndagsskolen har utflukt til syd-siden av American Lake søndag. Gudstjeneste der kl. 11. Transportasjon fra kirken kl. 10:30. Alle velkommen.

**Den Luth. Frikirke**, syd 15de og K st. A. S. Berg, pastor. Søndagsskole og bibelklasse kl. 9:30. Norsk gudstjeneste kl. 11. Ingen aftengudstjeneste. Avreise til Luther League Bible Camp fra kirken kl. 7 aften. Martha og Maria foreningen møter torsdag aften kl. 8.

**Den Skand. Metodist kirke**, 16de og syd J st. R. B. Langness, pastor. — Ingen gudstjeneste søndag grunnet leirmøte i Beulah Park ved Cove, Wash. Mandag aften forretningsmøte. Onsdag aften felles oppbyggelsesmøte i E.M. Frikirke. Kvinneforeningen med alle verter er på det hjerteligste innbudt til møte i fru K. B. Skibenes hjem, torsdag eftm. kl. 2 — 4601 No. 35th st.

**Elim Ev. Frikirke**, 14de og syd L st. Chr. Myrdal, pastor. Norsk gudstjeneste kl. 11 og 7:30. Menighetsmøte mandag kl. 8 aften. Korvølse tirsdag kl. 8. Fellesmøte onsdag kl. 8. Kvinneforeningen møter i kirken fredag kl. 8. Fru T. Andersen er vertinne.

**Den Først Norsk Luth. kirke**, syd 12te og I sts. Oluf Asper, midl. prest. Engelsk gudstjeneste søndag kl. 11. Mandag aften møter de to board. Kvinneforeningen møter torsdag kl. 12—2; middag serveres. Vertinner: fruene M. Pedersen, M. Olsen, M. Seeley, M. Wick.

Bønne- og vidnemøte kl. 7:30 aften.

**Frelsesarmeen**. — Lørdag aften kl. 8 frelsesmøte. Fru kaptein Ivarsen taler. Sang og vidnesbyrd. Søndag aften kl. 8 bøn og vidnemøte.

**Parkland Ev. Luth. menighet**, M. F. Mommsen, pastor. Eng. gudstjeneste hver søndag kl. 10:30 form.

**Mt. View, Wash.**

Mt. View kvinneforening møter onsdag aften i kirken underetasje. Fruerne Lars Nestegard, Harvey og Jørgensen beverter.

A. Berge og P. Magnussen driver for tiden på med bygningsarbeide ved sine huser. — Frank Carlson er også ferdig med ny kjelder og skal snart til å bygge.

Hr. og fru Carl Anderson fra Tacoma og hr. og fru Peter Anderson fra Johnson Crossing, besøkte familien Jacob Anderson forrige søndag.

Fru A. Lindquist og datter Irene fra N. D., besøker for tiden deres datter og søster fru G. Loucks. Hr. Lindquist kommer hit i høst og det er meningen de skal bosette sig her i nærheten av sin datter.

K. Helling og familie samt hr. og fru Milton Peterman og døtre var middagsgjester hos hr. og fru E. B. Sem forrige søndag.

Fru S. Hansen og frk. Mayme Leed fra Tacoma besøkte nylig O. Sivertson.

Clara Solheim.

**Hoquiam, Wash.**

Stuart Polson har nettop undergått en operasjon og ligger på Hoquiam General Hospital.

Charles Nelson, Cherry st., Hoquiam, ligger for tiden syk på Hoquiam Gen. hospital.

Ed. Robertson døde i Hoquiam nylig i 50 års alderen. Han kom fra Strand, Sunnmøre.

**DET GROR I NORGE OGSA**

På Rogaland landbruksskole hadde man i avlingsåret 1932 en høiavling på 954 kilo pr. mål i gjennomsnitt på hele gården, og hertil kom så høen. På de skifter som blev slått og tørket, gav høen 450 kilo målet. Den største avling på første slått var på ikke mindre enn 1420 kilo høi pr. mål.

**Rensdyr til Valdresfjellene**  
Flere hotelleiere fra Valdres har avsluttet kontrakt med en lapp om kjøp av 1000 levende reinsdyr. Flokken overtas på Røros og drives til Valdresfjellene. Kjøpesummen er ca. 25.000 kroner.

**Nu-Matic Shoe Shop**

B. C. Paulson, Prop.  
2319 Pacific Ave.  
Across the street from Sears Roebuck.  
First class shoe-repairing  
Good line of mens dress and work shoes. — Full line of Men's Work Shoes.

Døtre og Sønner av Norge arrangerer

# Utflukt

Søndag den 5te August

TIL

## Penny's Park, Lake Geneva

PROGRAM SPORT DANS

"Nail-Driving Contest" for damer

**FRI Buss kl. 11 fra 8th and Pacific**

For de som kommer med bus blir der en entre til parken av 10c — barn fritt — Parking 25c

Entre til dansen, 15c for herrer — Damer fritt

**KAFFE SERVERES FRITT TIL ALLE**  
(Bring Deres egen niste, sukker og fløte)

(Komiteen har sørget for "guards" så De trygt kan slippe barna ut og svømme)

(Paid Advertisement)

**RE-ELECT**

# Bertil Johnson

Prosecuting Attorney of PIERCE COUNTY

—A Record That Will Prove Him Worthy of Public Confidence



Subject to Republican Primaries Sept. 11, 1934

**PIONEERS TO HOLD PICNIC AUGUST 12**

The Scandinavian Pioneers' society will picnic at Metropolitan park on American lake south, Sunday, August 12, according to word received from Mrs. O. W. Eckman, secretary.

Persons attending the picnic are advised to bring their own picnic baskets. Coffee, cream and sugar will be served free of charge by the committee.

The program will consist of sports, games and talks, beginning at 1 o'clock. For additional information call Clarence Horn, president, at MAin 1905 or Mrs. O. W. Eckman, MAin 2684.

Brukke symaskiner til rimelige priser. Alle slags symaskiner repareres.

**Sewing Machine Exchange**  
406 So. 11th — MAin 0232

**SUITER & ERICKSON**  
TIRE & BATTERY  
MAin 3117 2302 Pacific Ave.  
Lloyd Owners Chas. ERICKSON

**GEO. J. WEILER**  
Custom Tailor  
To Ladies and Gents  
Alterations, Relining and Repairing  
1220 So. K St. Tacoma, Wash.

Til våre innsendere:

Fremdeles har vi nokså mange manuskripter liggende og vente på plass. Bl. dem er en meget interessant artikkel fra hr. J. Swanes, som vil bli inn tatt neste uke.

BOTTLED IN NORWAY

# FRYDENLUND'S ÖL

\$2.29 per case

Imported

## Canadian and Bohemian Beer

\$1.75 per case (24 Bottles)

**JOHNSON & JOHNSON**  
1140 Broadway — BRdwy. 1816

**INGEN TVIL OM DET!**

I tider som disse er det nødvendig å passe på skillingene. Omkostningerne er av største viktighet for oss alle.

Derfor fortsetter vi å nøie etterfølge den regel, ennskjønt vår betjening er absolutt fullstendig, den allikevel kan erholdes for så lite eller så meget som familien ønsker å betale.

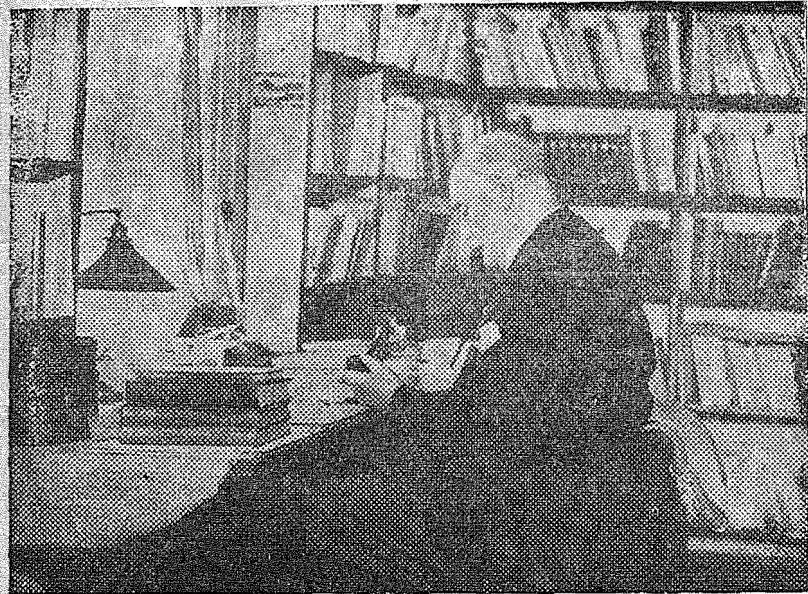
**C. OLYNN CO. MORTUARY**  
Distinctive Funeral Service  
Phone Main 7745  
717 PACOMA AVE.





# Knut Hamsun 75 aar

(Forts. fra side 1)



Knut Hamsun i dikterstuen på Nørholm

neskene. — I årenes løp har jeg fått 6 eller 8 bøker om mig, men jeg har ikke engang lest dem, som jeg for sprogets skyld kunde forstå. Tiden har utryddet så godt som all interesse hos mig for mig selv, jeg vedkommer mig ikke synderlig mere, det som nu er tilbake er, at der opstår stor skamfuldhet hos mig, hvis jeg blir rost, jeg utholder ikke det, jeg skjuler mine øine. Det er vel et slags hysteri, la det være, hvad det vil!" —

Her har dikteren med rene ord gitt alle dem, som skriver om ham en pekepinn. Og vi norsk-amerikanere vet, at der fra enkelte hold her i Amerika av og til har vist sig en ulidelig og pågående trang til å beskjeftige sig med helt uvesentlige ting fra dikterens korte ophold herover. Man kan ikke ganske frigjøre sig for den tanke, at der bak dette ligger ikke lite av, hvad vi kan kalle for kongelig norsk misundelse. Men den rammer ikke det tilskitede mål, den slår tilbake på dem selv.

Det er selvsagt ikke bare i de nordiske land, at Hamsun er lest og beundret. Hans arbeider er oversatt til en mengde fremmede sprog. I Tyskland, Holland, Frankrig, England, Østrikke, Ungarn, Polen, Tjeckoslovakiet, Italien og Balkanstatene har hans bøker nådd store oplag. I Russland beundres han like meget som de store russiske forfatterne, og i Amerika er han mere lest enn noen annen nordisk forfatter. Og hans navn er heller ikke ukjent i Indien og Japan. Hans litterære produksjon er uten tvil den mest geniale begivenhet i Europas nyere romanlitteratur.

Knut Hamsun er den første store dikter i vår tid, som har funnet tilbake til det naturlige liv. Han er den, som har overvunnet materialismen, naturalismen, og hvad vi ellers kan kalle det, — han har fremstillet livet, sitt eget liv, og det er nok! Tyskerne har kaldt hans diktning "Romantische Wirklichkeit." Men det er jo det samme hvad vi kalder den. Han har i alle fall vist oss veien for fremtiden. Hvis der var rettferdighet til, skrev den

dansk-tyske forfatter Knigge, skulde det igrunnen være Hamsun, som bekjendte det høieste embede innen den tyske litteraturs mysterier. Det er faktisk ham, som har preget hele den yngre tyske forfattergenerasjon. Den av Hamsuns bøker, som først og fremst gjøres ansvarlig for å ha satt preg på en hel tysk forfattergenerasjon er "Markens Grøde." Den er blitt ophøiet til et halvt dikterisk, halvt religiøst mysterium som er det uopnåelige forbillede for alle romantiske sjele mellom 10 og 40, som overhodet kan holde en bok i hånden. Det er overordentlig betegnende for hele den tyske innstilling overfor Norden, at det netop er "Markens Grøde," som har gjort Hamsun mest kjent og heftigst tilbedt. "Markens Grøde" inntar også en særstilling innenfor Hamsuns produksjon. Hans store og alltid økerde lesekreter, bok med henrykkelse imot dette verk, denne deilige bok, kan skjule det eneste virkelig store folkepos norsk litteratur eller. Det var også denne bok, som ga ham Nobelprisen i 1920, og som for alltid slog fast hans verdensberømmelse. — "Jeg vil gjøre jorden tilklokkende for menneskene," har han sagt. Og det er sant, at hos Isak, markgreven var det skjont å hvile, ro og stort utsyn. I hele den nutidige litteratur kjenner jeg ingen, sier Marim Gorli, som er Hamsuns like, hvad hans skapende talentes eiendommelighet angår. Det forekommer mig, at han ikke tar noen som helst hensyn til "skoler" og "stil" eller noe, som sleper som en skygge bak all sann kunst." Hans bøker er i sannhet skrifter om menneskeheten og er fullstendig fri for alle ytre ornamenter. Deres skjønhet ligger i deres ufravikelighet, blennende enkle sannhet, som på en vidunderlig måte gjør hans orske helters skikkelser like så uimotståelig skjønne som det gamle Grekenlands statuer.

Jeg kan nesten ikke få det til — at det alt er 26 år siden jeg hørte dikteren tale til oss fra Nasjonalteatrets balkongen 17de juni 1908. Han holdt festtalen for Henrik Wergeland — på hans 100 års dag.

Og jeg husker også det, — at Hamsun sa om Wergeland: "— han gled ikke ned i den slappelse enn fører til St. Olav." Et sannhetsord idag — like godt som dengang, — et sannhetsord også til noen av landsmenn herover — og til de — paraffasser av idag — som hopper rundt omkring med naiivitets og forfengelighetens kjennetegn på sitt bryst og umbiller — iallefall sig selv — de er noen aller-helvedes karle. — — — Ja over denslags landstrykere kan nok både dikteren og hjemmefolket ynkes.

Årene er ikke gått meningsløst hen over Knut Hamsun, han har synet og tanker, han ikke hadde før, han skriver — som alle store romantikkere om sig selv, slik han føler sig selv dengang og nå. Men der er et uigjendrivelig vidnesbyrd om enheten i hans diktning, det gir hans personlighets uttrykk, hans stil. Dens preg er det samme nu som første gang, han skrev en linje; den har steget i rikdom, og mere utformet som bevisst ordkunst. Men den samme er den, personlighetens, det romantiske jeg's uttrykk. Det er både syn og drøm i disse setninger, og deres egenart kan likeså lite filologisk forklares som selve den geniale evne, som har skapt den. Dikteren har engang sagt, at han har villet vise oss, hvor valdkert og skjont riksmålet er, — det har han også tilfulle gjort. Han griper rytmen i sitt eget sinn som stoffets skaper. Hans stils innflytelse på norsk diktning, lyrikken såvel som prosaen, er et kapittel så stort, at det her ikke engang kan omhandles. Overbort har vel neppe noen vært, heller ikke de som har reagert i uvilje mot den. Hyldes kan han av læg og lærd, av dikter og leser, guddommelig har han holdt diktingen i ære, — at den ikke skulde bli til hverdag.

Det er ganske i overensstemmelse med dikterens ånd og tanke, at vi ved hans 75 årsdag også sender hans gode og trofaste hustru vår hjerteligste gratulasjon og hilsen. Gjennom vanskelige tider og gode tider har fru Marie Hamsun vært den beste støtte for sin mann, som kunde tenkes; og begges liv er blitt rikt ved samlivet. — Etter artium var hun lærerinne i noen år, blev siden skuespillerinne og ansatt ved Nasjonalteatret i Oslo. — I 1909 blev hun gift med Knut Hamsun. — De har fire barn, Tore, Arild, Ellinor og Cecilia. Men fru Hamsun er noe mere enn en stor dikters hustru. — Hun er selv en fremrakende forfatterinne og kunstnerinne. I 1921 utsente hun en diktsamling "Smådikte," som bærer tydelig bud om hennes lyriske begavelse. Så fulgte noen barnebøker, bl. a. "Bygdebørn," som gir bedående skildringer av små bygdebarns liv hjemme på seteren og i byen. Hun kjente disse småkarer og småjenter fra sin egen barndom

i Elverum. Siden er hun flyttet til Sørlandet, hvor livet for barn arter sig ganske annerledes enn i skogbygden. Dette har bidratt sitt til å gi skildringene det rette relief. "Bygdebørn" er oversatt til flere sprog, også til engelsk og er kommet ut i Amerika. Der er en egen charme over Marie Hamsuns barnebøker. Disse landsens menneskebarn har hun tegnet, og så forståelsesfullt, at man synes, man har kjent dem hele sitt liv. Det er vokset fast i vår bevissthet, og ved vårt hjerte. Det bør heller ikke glemmes, at disse inntagende barnebøker er blitt til også etter iakttagelse av sine egne barn.

Almindelige ting —? Ja, det er alt og hele livet forsåvidt; men det kommer an på, hvorledes det fortelles, og Marie Hamsun er strålende flink til å fortelle. Andre barnebokforfatterinner blir ofte ut, blir litt for flinke til å sette stil på stoffet, lage sensasjon og overraskelser. — Men over Marie Hamsuns fremstilling hviler der en ophøiet ro, en velgjørende naturlighet, og fremfor alt — hjertevarme.

I 1918 kjøpte Knut Hamsun Nørholm i Eide, Aust Agder fylke, en stor og gjild gård, som ligger omtrent midt mellom Lillesand og Grimstad. — Men det er et helt kapittel for sig, som der kunde skrives meget om. Rundt i haven har fru Hamsun bl. a. plantet en nydelig ekehekk, av spirer, som hun har hentet i skogen til Nørholm. Og den er hun med rette stolt over. — Men hele parken tjener forøvrig hennes skjønnhetsglede til megen ære.

I de siste 16 år har Knut Hamsun nu bodd på Nørholm i en mild og vennlig natur med en fjordarm like frem til gården, og brede enger og småbakkede skogher omkring. Her lever han et godt og fredelig familjeliv. "Der er samme nimbus over Knut Hamsun på Nørholm," sier Skavljan, "som det var over Bjørnstjerne Bjørnson på Aulestad." Men livet på Nørholm er jevnt og enkelt. — Mens Bjørnson stadig hadde gjester, og flagget samtidig på flere flaggstenger med forskjellige landes flagg, heiser Hamsun flagg bare engang om året — den 17de mai.

Det er mannen og dikteren Knut Hamsun.

Og som jeg begynte denne lille hilsmings-artikkel til dikteren på hans 75-års dag — med hans egen opsang fra 1905, — vil jeg også, med takk for hvad han har gitt oss, hvad han har lært oss, og den fremtidsvei han har stukket ut, — slutte med hans vakre ord til Bjørnstjerne Bjørnson:

"Så en kvæld vil stumhet ruge langs vor lange Kyst. Fjældet staar og lytter, bier — ingen svarer, Landet tier. Naar han tier, blir det tyst."

Skrevet for "Western Viking." Dr. H. A. Eckers. Chicago i juli 1934.

## Sognagutten som blev Governør

(Forts. fra side 1)

Da jeg var 18 år gammel reiste jeg med nogle andre gutter til nordre Wisconsin for å arbeide på en sagmølle. Var der et par somme, hvorefter nogle av oss reiste til No. Dak. for å arbeide i harvesten, det var i august 1892, kom til New Rockford, N. D. Tok homestead i 1895 og lever ennu på samme land, min farm er nu 400 acres. Jeg blev gift i 1912 med Julia G. Rambeget, som er født her i Eddy County; vi har 9 barn som lever, 4 gutter og 5 jenter, og en jente som døde 1 år gammel.

Jeg var endorseret og valgt som Representative til Legislaturen av Non Partisan Leagueen 1916 og var Senator i 3 terminer; var valgt som Lieut. Governør 1932 og er nu kandidat for samme stilling. Jeg var også med å omorganisere "The Equity Corporation Exchange" og var medlem av Board of Directors inntil samme blev overtatt av Farmers Union, har vært medlem av Farmers Union Live Stock Comm. South St. Paul i siste 3 år. Dette er i korthet mitt livs historie.

Det er mangt og meget jeg kunde skrive om, men imorgen skal jeg ut i denne kampagnen med T. H. Thoreson.

Ja det ser ikke så godt ut for oss stakkars farmere i år; ingen regn, bare vind og "dust" storme, kreaturene er det værste for, de finner nesten ingenting å leve av. Og så tørt som det var ifjor høst; vistnok hadde vi litt sne i vinter, men det ser ut som det ikke hjalp stort.

Håper at vi får regn snart, så vi kan få foder for hestene og kreaturene til vinteren. Vi må håpe det beste.

Og så har vi Langer og hans politiske maskine å slåss med atp. — — —

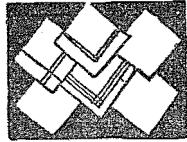
Ja dette må være nok for denne gang.

Erbødigst,  
O. H. OLSON

DR. J. T. WILSON  
DR. E. E. BLIX

Main 1583 1132 1/2 Pac. Ave.

— Vi taler norsk —



Buy handkerchiefs with what it saves

It isn't necessary to pay 50¢ or more to get quality in a handkerchief. Listerine Tooth Paste, made by the makers of Listerine, comes to you in a large tube at 25¢. More — how it cleans, beautifies and protects your teeth. More — how it saves you approximately \$3 a year over 50¢ handkerchiefs. Buy things you need with that saving — handkerchiefs are merely a suggestion. Lambert Pharmaceutical Co.

LISTERINE TOOTH PASTE 25¢

## HINZ FLORIST

BLOMSTER for BEGRAVELSER  
So. K og 7de St. — Main 2055  
(Etableret 1892)

## BRING YOUR SHOE TROUBLES TO GEORGE'S SHOE REPAIR

Always First Grade Materials and Good Workmanship  
1302 SOUTH K STREET



Got a COLD? At the first sign of a cold or sore throat, gargle with full strength Listerine. These ailments are caused by germs, and Listerine kills germs in 15 seconds.

## LISTERINE

KILLS GERMS IN 15 SECONDS

This delicious cheese food is DIGESTIBLE AS MILK ITSELF!



Hidden in Velveeta's richly mild Cheddar Cheese flavor are health-protective elements of many foods. It's wonderful for children. Serve Kraft Velveeta—in sandwiches, in cooked dishes... often!

SAME PRICE today AS 43 YEARS AGO



BAKING POWDER

ECONOMICAL AND EFFICIENT

Double Tested! Double Action!

MILLIONS OF POUNDS USED BY OUR CONSUMERS



Cold in chest or throat may become serious. Ease them in 5 minutes with Muterole, the "counter-irritant"! Applied once every hour for five hours, it should bring relief. Used by millions for 25 years. Recommended by doctors and nurses.



## TUBBY



## No Waste in Runt's Household.



## TO AAR I SOVJET-RUSSLAND

Av Inger Bjørneberg i Urd  
(For "W. V." av Ida C. Johnsrud)

De hadde kastet alle mine eiendeler ut av kjøkkenet. Hver dag gjorde de alt et menneske kan tenke ut for å (erte oss ut) som de sa til våre kolleger, for på denne måte å komme i besiddelse av vårt verelse som var størst. Hos husets kommandant lå 8 klager på familien fra tidligere medleiere. Vi så til slut ingen annen utvei enn å henvende oss til min manns trust. Til tross for at han var medarbeider blev mannen op-sagt, men hadde rett til å bli boende en måned til for å kunne søke ny stilling.

Like før vi skulde reise blev alle vinduer i huset tilkittet mot kulden. Til vårt vindu brukte arbeideren mellom 1/2 og 1 time. For dette arbeide forlangte forvalteren 35 rubel, vel hundre kroner eller to-tre dages gasje for min mann.

En dag etter vår feriereise kom forvalteren op og sa, at det var forbudt å ha koffertter oppe i leiligheten, og at det var en bod i kjelleren til det bruk. Jeg lot en stor koffert og to store handkoffertter sette ned. Da vi skulde hente disse op, var de stjålet av husets forvalter. Vi kunde sende inn anmeldelse på ham hvis vi ønsket, men han satt allerede i fengsel blev det oss oplyst, da han også hadde gjort et pent underslag og tatt med sig en utlendings møblement. Vi måtte la det meste av våre eiendeler bli igjen, da en koffert ikke var å opdrive selv for valuta. Ikke en tom kasse kunde vi få på åtte dager.

En dag kort før vi reiste var vi i den store opera til avskjed. I den beste losje sitter forvalteren som efter forlydende satt inne på ti år. Vi var altfor redd for at vi skulde bli hinret i vår reise, som vi hadde lengtet så efter, så vi lot mannen ha både koffertten og peng-er. De siste dager gikk vi bare rundt til alle våre bekjente og sa adjo, og alle ønsket sig i vårt sted.

Min venninne med den lille gutt, som bodde på det dårlige takkammer skulde nu ha vårt verelse. De hadde arbeidet med det omkring to måneder, for alt skal gjennom en masse instanser og stempler.

To timer før toget går kommer vi hjem efter våre avskjedsvisitter, men nu holdt jeg aldeles på å miste motet allikevel. Hele var korridor var full av stridende mennesker. Der var også forvalteren og militer med gever, og vår dør var forseglet med våre koffertter innenfor. Blandt ti-femten andre mennesker stod den lille mor med gutten på armen og stridgråt over alle skjendte og brukte sig.

Vi trode det var noe galt med oss, og jeg var ikke langt fra å løpe ned trappen igjen, men striden stod om hvem som nu skulde ha vårt verelse. Vi mente de nu kunne strides, men la oss få våre koffertter før toget gikk fra oss. Men det nektet de. Vi kunne reise imorgen! At våre billetter ikke gjaldt brød de sig ikke om. Vi fikk nu de forskjellige til å at det litt med ro, for det vilde jo bare bli enda verre hvis vi også blev der videre.

Hele opstyret var kommet av at tre forskjellige viste sig å ha rett til vårt verelse, og alle hadde de fornødne stempler. Det lille ektepar med barnet hadde sogar avgitt sitt verelse til andre.

Nu vilde allikevel hverken forvalteren eller de militere ta op seglet før alle de andre gikk ut fra leiligheten og dette vilde ingen for alle var redde for

at de andre da vilde gå inn. Vi fikk flere av våre bekjente til å løpe byen rundt efter en bil til oss, og efter som tiden nærmet sig togets avgang, blev nok de nye leieboere redd for at vi skulde bli der. De blev til slutt enige om å gå ut på kjøkkenet. Her blev døren låst og imens fikk vi to minutter til å ha ut våre koffertter, ta ned gardiner, bordduker m. m. som jeg hadde lovet å gi min venninne.

Vi kom også tidsnok til toget, men vi var ikke sikker på at vi kom ut av landet ennu. Tollen kunne gjøre oss mange vanske ligheter. Min mann hadde fått en kopi av tegningene av sitt største arbeide der borte. Dette hadde han fått forseglet og stemplet på alle kanter av det hemmelige politi i Moskva, efter at tillatelsen var gitt av hans trust. Tross dette blev stemplene brutt og alle tegninger tatt fra ham. Ellers fant de ikke noe av interesse i det lille vi hadde fått beholde av våre eiendeler.

Først da vi kjørte over grensen over den lille bro mellom Finland og Russland kunne vi puste befriet ut.

Ved første finske stasjon (Rajaoki) bestilte vi naturligvis en hel haug med delikate smørbrød. Betjeningen forstod godt vi hadde vert i Sovjet og serverte oss smilende. Vi merket da først hvor vi var uvant til å spise. Efter å ha spist et stykke smørbrød og drukket kaffe, var vi begge, ikke mette, men helt uvel, og måtte la hele vår festfrokost bli stående.

Vi har ikke tenkt så lite på hvem mon gikk av med seiren om vårt verelse, men det får vi antagelig aldri vite, noe svar på våre brev får vi nemlig ikke. Slut!

### "Usynlig røk" som kan stoppe flyvemaskiner i luften

En "usynlig røk" som kan "henges op i luften" og som har den egenskap at den hindre flyvemaskiner i å trenge gjennom skal ifølge Daily Herald være uteksperimentert i tre forskjellige land. Landene vynes imidlertid ikke. For tiden foretas i England hemmelige eksperimenter for å finne midler til å nøytralisere virkningen av denne mystiske røk. En ekspert som har kjennskap til eksperimentene utenlands er kommet til London og har til en av bladets medarbeidere fortalt at røken er så effektiv at ved forsøk som blev foretatt med ni flyvemaskiner blev de syv tvunget til å gå ned.

Systemet går ut på at man i visse luftlag legger et røklag som inneholder små metallpartikler. Disse suges inn i flyvemaskinens motorer og forårsaker motorstopp eller annen maskinskade. Røken kan skytes ut fra jorden og et batteri kan på ganske kort tid legge et beskyttende slør foran et ganske stort område. Prosjektene er slik konstruert at de kan tømme sitt innhold på den ønskede høide. Den største vanskelighet under eksperimentene har været å kunne finne en substans som ikke bare brlner et flys motor til å stanse, men at den også kan holde sig flytende i luften for et lengere tidsrum.

EYES EXAMINED  
GLASSES FITTED  
LENSES REPLACED  
FRAMES REPAIRED

PRICES RIGHT

**KACHLEIN BROS.**

42 YEARS PRESENT LOCATION  
906 BROADWAY

## JUST SOME CHATTER

By Ray Sandegren

**A**n unworthy cousin of mine was ungrateful enough to ask what I'm going to write of in this column now that the Scandinavian picnic is over. It took some of the wind out of my sails as I thought that I had been covering up my tracks pretty well. Well, my dear cousin, if worse gets "worse" we can always fall back on politics, but as I have resorted to political chatter probably a little too much already in this column, I'll try to keep off that subject, too, at least for a couple of paragraphs.

A news item in one of the local papers contained the information that the Tacoma Chamber of Commerce publicity director has returned from the world's fair at Chicago, where, he says, the Washington state exhibit continues to draw heavy attendance with scores of prospective settlers seeking information about this region. He is quoted as follows: "Many of these people have steady incomes and pensions and are looking for a place to settle down where climate is agreeable and life pleasant. They seemed attracted to Washington." He might have added that we have some wonderful graveyards here also. Think of it—the best that the advertising exhibit of the state of Washington can do is to attract a few settlers who have pensions and are looking for a nice quiet place to spend their last days! That seems to gratify the Tacoma Chamber of Commerce.

**P**RESIDENT Paul von Hindenburg of Germany who died Thursday will no doubt go down in that country's history as its greatest statesman. He is generally regarded as responsible for Germany's holding together through the trying aftermath of the World war. What is more important than that, however, to the present generation of Germans—and to the rest of the world at large—is that he is probably the only man for whom Adolph Hitler held any fear.

Several years before the start of the World war, Hindenburg had retired from public life, having already rounded out a full life of over 60 years. In the ensuing crisis when Germany found herself at odds with the rest of the world, he was pressed again into service, this time to lead the German warriors against the Allies. Although defeated on the field of battle, Hindenburg returned to receive the praise of practically every German subject. Again ready for retirement, fate stepped in and decreed that Hindenburg guide the destinies of Germany's new republican form of government. Twenty-three years after he had first retired from public life, Hindenburg died, president of his country and idol of his people.

**P**RESIDENT Roosevelt is a visitor in the Northwest today (Thursday), visiting our sister city, Portland, and completely snubbing the city of Tacoma. I suppose though that if he were to visit every community that supported him in his election to the presidency, he would have time for nothing else, so Tacoma must remain among the list of forgotten cities. He was here once, though, on his pre-election tour. In fact, I stood only about 40 feet from him and his party on the corner of 9th and Broadway, and that's about my only claim to glory, though it be somewhat reflected.

A door-to-door book and magazine salesman tried his sales talk on us the other day, and although he reported that his business was fine, I wondered if he were really sincere. He gave us an interesting description of his wares, but I doubt if he can induce the public to buy literature when they can hardly afford to buy groceries. Just when

# MARINOFF BEER

IN *half-gallon JUGS*



**Leaders and Originator in the Pacific Northwest**  
(PATENT APPLIED FOR)

**NU, FOR FØRSTE GANG I BRYGGERI-INDUSTRIENS HISTORIE** kan De få tappet øll i glass-krukker (jug) fylt og forseglet i bryggeriet ved en spesiell process, opfunnet av the Northwest Brewing Company.

**MARINOFF BEER** kommer nu i disse forseglede glass-jugs, velsmakende som nytappet øll; brygget av erfarne bryggeri-mestre i Amerikas mest sanitære bryggeri, — av høieste kvalitet malt, humle og andre dele.

**MARINOFF BEER** leveres også i halv-gallon krukker passende for **FISKETURE, UTFLUKTER** og for **HJEMMET**

**TILSALGS VED UTFLUKTSSTEDET — VED GENEVA LAKE, SØNDAG DEN 5te AUGUST**

## Buy it by the Jug

De kan nu ha en krukke (jug) på is, åpne den et dusin gange, hvis De ønsker og allikevel vil øllet absolut ikke dovn. — Spør efter **MARINOFF BEER** i jugs hos de forskjellige utsalg. Kjøp en idag og nyt **MARINOFF BEER** I Deres hjem.

# Northwest Brewing Co.

105 East 26th      Telefon BR. 2262

he thought he had us snared, I punctured his little air-bubble by offering to trade him a year's subscription to one of his magazines for a year's subscription to one of our Scandinavian papers. He left in a hurry.

**T**HOSE of us who enjoy our baseball are tickled pink to see that the Seattle Indians of the Pacific Coast league are performing yeoman deeds in pressing Los Angeles for the league leadership in the second half series. Seattle has been cellar champion for so long that when we see her resting in second place, we almost feel like rushing to the nearest optometrist (look over our advertisers) to have our eyesight tested. Now that we're talking of sports, this brief spell of fall weather brings to us the realization that football season is not far off.

### MICKEY MOUSE MINGLES WITH THE REAL STARS

Mickey Mouse himself, aided and abetted by the Three Little Pigs, the Big Bad Wolf, and all the sterling thespians of Walt Disney's "Silly Symphonies" comes to life and mingles with the others stars in "Hollywood Party," Metro-Goldwyn-Mayer's multi-star musical extravaganza that comes Saturday to the Roxy theater. These lovable actors, creatures of pen and ink, are by amazing camera devices actually seen mingling with human players in the hilarious and spectacular romance. Also they stage a special Silly Symphony, the "Hot Chocolate Soldier," a number by

Brown and Freed, creators of "Wedding of the Painted Doll" and other hits.

The new picture is unique in the field of entertainment. While it tells a connected dramatic story, with love, romance and all, still into it are woven spectacular ballets, gorgeous musical numbers, and hundreds of original comedy devices.

In one of these, for instance, Polly Moran and Jimmy Durante figure in a musical "romance." There is a spectacular number in a great glass and cellophane set, depicting the welcome of Hollywood's stars to "Baron Munchausen." Jimmy Durante's musical "reincarnation" is another comedy highlight, and thrills are provided when an escaped lion stampedes a gay revel of Hollywood's elite.

The picture features music by Rodgers and Hart, Donaldson and Kahn, and Brown and Freed, three outstanding American song teams. The story is by Howard Dietz and Arthur Kober. In the cast are Laurel & Hardy, Jimmy Durante, Charles Butterworth, Polly Moran, Lupe Velez, Frances Williams, Jack Pearl, Eddie Quillan, June Clyde, George Givot, Richard Carle and Ted Healy and his Stooges.

**BUSSES**

— For Special Trips —  
Any Where — Anytime  
**TACOMA YELLOW CAB CO.**  
— — MAIN 1122 — —

We Solicit your Patronage

## MODEL LUMBER COMPANY

2424 Bay Street & Portland Avenue  
Tacoma  
MAin 6238

"Jo" Rome—"Doug" Fairbanks

## TAILORS FOR MEN

1317 Pac. Ave., Tacoma, Wash.  
100 per cent Virgin Wool  
Union Label  
\$22.50 — \$25.50 — \$29.50 — \$32.50  
We will call at your home or office. — Main 6021.

**P. Oscar Storlie**  
So. Tacoma Undertaking Company  
5036 So. Tacoma Way  
Garland 1122

Rimelige priser. — Kredit.

**ED SPOULE'S BUTTER STORE**  
PUBLIX MARKET  
Smør, Egg og Delikatesser  
Første dør fra 11ta St.



**BREV FRA ULRICHSEN**



Det lakker og lider mot valg igjen, og etter de 200 og nokle kandidater som har meldt sig til tjeneste, kan ein godt dømme, at arbeidsløsheten fremdeles er stor iblandt oss, og disse 200 ialfall, kikker fremdeles etter ein "new deal."

Eg synes helst synd på velgerne, som skal sikte ut de rette folkene fra denne forsamlingen. Men der er ein veg ut av det, og det er, at man først plukker ut alle skandinaverne på listen, og så siden lukker øinene og velger i blinde resten.

Det er ialfall den fremgangs måten eg og han Sivert benytter oss av, og vi har hittil ikkje hatt grunn til å klage på resultatet.

Ellers hører eg at både sogninger, nordfjordinger og Sønner og Døtre av Norge skal ha utflukt på søndagen. Han Sivert og eg skulde ha vært på alle tre plassene, men eftersom det ikkje kan la seg gjøre, så blir det vel helst til det, at vi speler kort om kor turen skal gå, og da blir det nok ikkje som eg vil, men som han Sivert; for når det kommer til kortspel, då kan ikkje han Sivert be bit, — det veit eg.

Ellers er eg taknemlig for den store interessen som viser seg om den ny menigheten vi tenker å begynne utpå høsten. I siste uken var der ikkje mindre enn tre skribenter som gav sitt syn på saken til kjenne. Eg er delvis enig med dem alle sammen og holder nu på og arbeider med ein større artikkel, som eg håper skal gjøre saken klar for alle.

I mellomtiden har eg ikkje noke imot å høre frå fleire. — Såvidt som eg kan skjønne nu, så vil den nye "Ekte norske synderes menighet" bli den største i hele byen. — Det er reint utruleg kor mange det er som har meldt seg.

Ellers er eg "fattig i ånden" denne uken. Der har vært så mange picnics og utflukter, at eg er aldeles utkjørt både på kroppen og sjelen, så dere får gi mig tid til å komme til hekterne igjen.

Ulrichsen.

Glem ikke Deres kontingent til Western Viking.

**SQUARE DEAL CLEANERS**  
Main 5291 (Ask for Martin Torve) Res. Phone GA. 3117-J  
We specialize in Alterations, Relining and Repairing.  
MARTIN TORVE 2317 Pacific Ave. (Opp. Sears Roebuck)

**Utgravninger i Ur bringer for dagen en kultur, rikere og eldre enn Egyptens**

Efter hvad professor Woolley, som nettop er vendt tilbake fra sine utgravninger i den kaldeiske ruinby Ur, erklærer, har hans siste opdagelse bragt bevis for, at de bibelske lands kultur er eldre og rikere enn Egyptens kultur.

Woolley ekspedisjon, som blev finansiert av British museum og universitetet i Pennsylvania, har nu skrevet sitt arbeide, idet den til slutt i det tykke slamlag ved Ur, som efter Woolleys mening er et bevis for syndflods-legenden har funnet en veldig begravelses-plass som viser alle tegn på en høi kultur.

**Statuer av landets konger og guder.**

Da ekspedisjonen påbegynte sitt arbeide, erklærte professor Woolley, visste man intet om det folk som bodde i Ur før Abrahams tid. Man trodde at Ur var blitt grunnlagt av Abraham. I dag vet vi, at Urs historie går meget lenger tilbake. Dette folks byer, gravner, statuer og smykker, dets konger og guder, er nu blitt gravet frem, og vi vet nu at Abrahams forfedre i artusener haf tilhørt en høit civilisert rase av arkitekter, kunstnere og drømmere.

**Fundene går tilbake til 4000 år før Kristus.**

Ytterligere er det lyktes oss å finne Urs "hellige område", slik som det var under Urs tredje dynasti og inntil det 20 århundre før Kristus. Også bymuren omkring Ur har vi funnet, og vi har i alle enkeltheter fastslått en stor del av byen Ur fra omtrent 2300 år før Kristi fødsel.

Særlig interessant er den fullstendige grunnplan over et stort og åpenbart viktig hus, som på en merkelig måte har likhet med et i Babylon utgravet stort privathus. Hver enkelt periode i Urs bebyggelse, like fra den persiske i der 5. årtusen f. Kr. og begynnelsen av det 4. årtusen, er nøie blitt undersøkt.

**Anthony M. Arntson Issues Statement in Campaign for Office**

Anthony M. Arntson, candidate for nomination for justice of the peace in the primaries of September 11 on a non-partisan ticket, issues the following statement regarding his candidacy:

"There can be no issue of policy or politics between the various candidates for this important office—important to the poor man; therefore there is no ground for a 'platform.' All the contestants must start from scratch—common honesty, common decency, common sense. A good judge presupposes a good lawyer; and this involves natural aptitude, thorough preliminary education in the law, constant study, and large experience in competitive trial work. I don't know any successful judge who was born that way. A lawyer's

fitness is probably best indicated by the character of his practice in normal times.

"There is no opportunity for originality or creative ingenuity in this office. The justice should know the law, as laid down by competent authority, and so apply it. His courtroom should not be an experimental station—an appeal costs too much. Lack of prejudice, and a sufficiency of the milk of human kindness, are assumed as of course; these are results of broad and wholesome living. The candidate's associates and neighbors know."

**P. L. C. AIMING AT 400 MARK IN FALL**

Commemorating the fortieth anniversary of its founding, the Pacific Lutheran college of Parkland is engaging in a campaign to increase its student body to the four hundred mark. Last year's enrollment totaled 281, according to Louise S. Taylor, assistant registrar. Mrs. Taylor is directing the summer session at the college in the absence of Dean Philip E. Hauge.

The institution opened its doors at its present site on October 14, 1894, under the auspices of the Norwegian Evangelical Lutheran church of America, and has enjoyed a steady growth. At present the Norwegian Lutheran church of America, the American Lutheran church and the Augustana synod contribute to the support and control of the school.

**GARDEN NOTES**

By FRANK M. BEECHER

The standard chrysanthemums should have some attention now as they are much ahead of the ordinary blooming season, and unless they were pinched back in June and early July, will be showing branches, and some of the early ones will have fair sized buds.

It is too late to do any pinching now, but to develop good flowers the side shoots should be pinched or taken off. If the buds are showing and will make too early bloom, the crown bud can be pinched and allow a terminal bud to develop. If extra large show blooms are desired, do not allow over two or three buds to develop, later selecting the best looking bud for the blossom.

Now is the time to apply fertilizers, either in liquid form or the commercial. For liquid fertilizer, any barnyard manure will do. Place a small quantity in a bucket of water and allow to soak two or three

days before using; then apply the liquid to the plants once a week, diluting to about the color of tea. If commercial fertilizers are used, do not dilute with water, but apply direct to the soil around the plant. Then work it well into the soil and thoroughly water about once every ten days. Use about one tablespoonful to every plant, being careful not to overdose. The exact amount will have to be learned by experience, as each plant and the soil surrounding will vary.

The stems will make rapid growth and should be well staked and tied in order to keep them straight.

The garden varieties or pompoms should also be fertilized, staked and tied at this time, but it is not necessary to disbud most of them as the difference in size of the flowers is very slight. Such varieties as Angelo (Lindy) Mariana, Betty Fantasia,

**Til Europa via PANAMA-KANALEN** benytt **FRUIT EXPRESS LINE** "Newest, finest and fastest" For oplysninger, brosjyre, etc., henvend Dem til, eller skriv til **REIDAR GJOLME** General Agent Douglas Bldg., Seattle, Wash. Agent for alle Panama Canal linjer

**DEN NORSKE AMERIKALINJE**

Reis hjem med dine egne båter under Norsk Flag.

Norsk Mannskap, Norsk Mat. Alt er norsk og det står for Orden, Renslighet, Trygghet.

**Bergensfjord og Stavangerfjord**  
avgår fra New York direkte til BERGEN, STAVANGER, KRISTIANSAND, OSLO 29de August, 19de september, 3dje og 24de oktober, 7de og 28de november og 8de desember.

Passagerer til Kjøbenhavn og andre steder i Danmark kan legge turen over Norge uten at betale et eneste øre ekstra.

Tredje klasse \$95.50  
Tur og retur \$164.00

**Den Norske Amerikalinje**  
REIDAR GJOLME General Agent Douglas Bldg., 4th and Union, Seattle, Wash. Martin Carlson 1216 So. K st., Tacoma, Wash.

**Losje Norden No. 2, Sønner av Norge [Afdeling]**

**Språksaken**

Spørsmålet om det engelske sprogs innførelse i våre losjer er kommet mere og mere op til diskusjon i våre losjer i de senere år. Grunnen er forminskelse av medlemsantallet og at optagelse av nye medlemmer har vært i avtagende.

Det siste skyldes for en stor del innskrenkning av innvandreringen her til landet.

Mange mener, at hvis vår orden skal bestå, må vi få dem som er født her i landet, til å komme inn i våre losjer, og dette kan kun gjøres ved at vi innfører det engelske sprog i vår forretningsførsel, for der er mange, som ikke forstår norsk. Andre igjen ønsker å beholde det norske sprog, for ordenen er jo basert på dette sprog, og der tales jo både engelsk og norsk på møtene allikevel.

Begge sider har i sine argumenter gode punkter. En ting kan vi ikke komme ifra, og det er, at folk er ikke så godt økonomisk stilt nu som de var for nogen år siden, for mange har vært uten arbeid i lang tid, og andre har kun hatt lite arbeid. I det hele har inntektene vært temmelig små for oss alle så den økonomiske stilling har uten tvil den største skyld for nedgangen i medlemsantallet.

Med hensyn til det engelske sprogs innførelse så spiller det antagelig ikke den rolle i landdistriktene som i byene, ti her omgås folk av alle nasjonaliteter, så barna naturligvis taler engelsk både i skolen og utenom. Selv i hjemmene er det nu slik, at når barna blir tiltalt på norsk, svarer de fleste på en-

**NORDEN LOGE NO. 2 S. AV N. møter i Normanna Hall, 15. og So. K St., Tacoma**

Forretningsmøte hver 1ste og 3dje torsdag  
Socialt møte med program hver 2den torsdag

HARRY L. HANSEN, President. Adr.: Rt. 4, Box 127, Tacoma, Wash.  
H. O. STROMSNES, Sekretær. Adr.: Rt. 4, Box 431, Tacoma, Wash.

Sønner av Norge byder sine medlemmer den beste og billigste livs- assurance og sykeforsikring. — Kom og bli med i søskenringen!

Redigert ved Harry L. Hansen

gelsk. I andre hjem tales bare engelsk, så barna der ikke en gang lærer å forstå norsk.

Det kommer nu an på, om der er en mulighet for å rekruttere fra denne kilde, og om de stiller sig velvillig overfor vår orden. Hvis så er tilfelle, og sproget synes å være det hindrende, så må det være logisk å tenke, at de vilde gå inn i en allerede opprettet engelsktalende losje eller også kunde der opprettes nye.

De, som forstår men ikke taler norsk, skulde ikke ha nogen vanskelighet, om de gikk inn i norsktalende losjer, ti i de fleste av disse tales, som før sagt, begge sprog.

I losje "Roald Amundsen" i Chicago, som undertegete er medlem av, har dette spørsmål også flere ganger vært oppe til diskusjon, men det kom ikke til avgjørelse før på det første møte i mai.

Hovedlosjen var tilspurt, om vi hadde rett til å gå over til det engelske sprog, og da vi

fikk det svar, at der ikke var noget i lovene, som forbød det, så gikk vi iveri med å løse opgaven. Saken blev grundig diskutert, og mange argumenter for begge sprog kom frem.

Tilslutt blev spørsmålet løst derved, at losjens embedsmenn kan bruke hvilket sprog de ønsker i sin forretningsførsel. — Herved opnås den fordel, at hvis det engelske sprog er påkrevet, så vil losjen drifte over til dette sprog i skritt med kravet herpå. Således undgår vi å kaste oss hodekulls inn i en stilling, som kanskje ikke vilde være heldig på dette tidspunkt, men vilde virke mere til skade enn til gagn. På den annen side avholder vi oss fra å være så konservative, at vi ikke drar fordel av en god ting for losjen, når den kommer, selv om vi ikke kan se den.

Theo. Eriksen (i S. av N.)

Hovedvise-president E. B. Hauke, reiste østover til Minneapolis idag (fredag) for å

gjøre forberedelser til hovedsøstmøte. Etter president Dahlens død, blir det Hauke, som kommer til å lede møtet i St. Paul. Der er jo adskillig å gjøre også før møtet, utnevning av komiteer etc.

COMPLIMENTS TO NORDEN LODGE NO. 2 Sons of Norway  
**BERTIL JOHNSON** Prosecuting Attorney

COMPLIMENTS TO NORDEN LODGE NO. 2 Sons of Norway  
**DR. QUEVLI** Medical Arts Building

**HORN-HOLMES CO.** (Grocers Since 1896)  
Two Stores:  
3901 SIXTH AVENUE Proctor 0504  
1002 CENTER STREET MAin 7221

**M. H. GRINDE** 12th Street Shoe Shop 2906 So. 12th Street  
"Wolverine Work Shoes" Beste arbeids-sko til rimeligste pris.  
Skoreparasjoner utføres

**S. Grimstead** Norsk Juvelerforretning DIAMANTER — UHRE  
Reparationer utføres 11th and Pacific Ave.

Save Money by using **Berg's Speedway Malt Syrup**  
**Berg Sons Products Co.** 1306 Commerce St.

**G. Andersen Fuel Co.** 1549 Dock St.  
Everything in Wood and Coal. Prompt Delivery.  
Phone MAin 0873

**Washington Cleaners & Dyers** 1104 — 6. ave. — Main 0603  
Alt til faget henhørende arbeide utføres godt og billigt.  
HANS LAVIK, innehaver.

**Neighborhood Service Station**  
Gasolin — Olje — Automobiler  
South 15th and K Streets  
ALFRED IVERSEN, Eier

**Jetland & Palagruti** 912 Pac. Ave.  
Eneforhandler: Kirshbaum Two Pants Suit and John B. Stetson Hats  
Ellers alt henhørende til herregarderoben  
(Ingvald Jetland har vært medlem av Norden No. 2 siden 1910)

**NORMANNA HALL** 15th and South K Streets  
Auditorium, week nights.....\$10.00  
Auditorium, Saturday nights.....12.50  
Hall No. 1, Saturday nights.....8.00  
Hall No. 1, week nights.....6.00  
Hall No. 2, Any night.....4.00  
Hall No. 2, 2 meetings per month.....6.00  
Hall No. 2, 4 meetings per month.....10.00  
Hall No. 1, 4 meetings per month.....15.00  
Hall No. 1, 2 meetings per month.....10.00  
Call ALFRED IVERSEN, Main 2065

NO COVER CHARGE NO COVER CHARGE  
For a Congenial Happy Time  
Meet Your Friends at **PAPPY'S CABIN**  
We Serve HEMRICH'S BEER  
CABARET, DANCING AND OTHER ENTERTAINMENT  
EAT AT BALE'S CAFE